

NYNYTÁRABÓL

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: IX. Üllői-ut 1. szám.
(„Falu“ Országos Földművelésügyi).
Telefon: Automata 878-73.
Kiadóhivatal: VIII. József-körút 5. szám.
Telefon: József 463-08.

FŐSZERKESZTŐ:
SCHANDL KÁROLY dr.

Előfizetést díjlan, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Bádlós gaz-
dasági előadások“ című füzetekkel együtt:
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Negyedévre 2 P.

Budapest, 1930.

XI. évfolyam, 32. szám.

Vasárnap, augusztus 10

A faluszervezés kérdései.

Irta: Varga István főjegyző.

Jó néhány alkalommal hallottuk szóvá tenni azt, hogy az ország gazdaközönsége éppen a szervezetlensége miatt igen nehéz gazdasági helyzetbe került. Sőt nem kívánatos „vándorlegények“ felelőtlen demagógiájának ültek fel a falusi emberek. Ami késik, az nem mulik. Jó magam is több ízben hangoztattam a gazdaközönség szervezetlenségének most még előre nem látható, de a későbbi időkben feltétlenül bekövetkező káros következményeit. A felelősség nélküli uszítás, úgy látszik, jó kenyérkereset mostanában. De őszinte az az örömöm, hogy a megindult szervezkedés sem maradt eredménytelen.

A falu közönségének megmozdulása kell, hogy egészségesebb légkört teremtsen egy társadalmi, mint gazdaságpolitikai tekintetben. A társadalmi légkör egészségesebbé tétele a kölcsönös összhang meg-alapozását van hivatva ápolni. A falu egyetemének a nemzeti elgondolás jegyében született — akár szociálpolitikai, akár agrárpolitikai — akaratnyilvánítása a társadalmi egyensúly megszilárdításához nagyban segédkeztet nyujt.

A falu szervezetlenségének, az akaratöröknek különböző irányban való szétforgácsolása egy és ugyanazon cél mellett is erőtlen lesz.



Kép a délolaszországi borzalmas erejű földrengésről.
Összeomlott ház Melfi városkában, mely a legjobban szenvedett a földremlökésektől.

Gazdasági vonatkozásban is elengedhetlenül szükséges a falu népének megszervezése, de különösen fontos lélektani szempontból. A lelki válság megakadályozása bir olyan fontossággal, hogy felelősség nélkül nem lehet tovább elmenni mellette. A helyes irányban való népnevelés elhanyagolása nemzeti katasztrófához vezethet.

A nehéz gazdasági és megélhetési viszonyok a tulsó oldalon működőknek általában különben is könnyű helyzetet teremtenek, s éppen ezért nem szabad magára hagyni a falut.

Bármennyire is nehéz legyen átvergődnünk a mostani válságon, egy magasabb cél érdekében még sok áldozatot kell hoznunk, hogy teljesen tiszta legyen az udvarunk. Azt, hogy a szervezkedés a falu vezetőinek bevonásával történjen, feleslegesnek tartom hangsúlyozni, mert ezt természetesen találok és így is kell, hogy legyen.

A falu társadalompolitikai nevelése és az élet-színvonal emelése fontos kellékek a falupolitikában. Hiábavaló lesz minden jóindulatu szándék, ha a most begyökerezni akaró ferde felfogásokat nem tudjuk kiirtani. Hiszem és remélem, hogy a falu népének meglesz az ereje, hogy a saját jól felfogott érdekében vezetőire hallgat.

A mezőgazdasági válság a napszámosembert is éppen olyan súlyosan érinti, talán bizonyos tekintetben még súlyosabban, mint mindnyájunkat. Tehát ezekről sem szabad megfeledkeznünk. Sőt éppen a gazdának és általában minden osztálynak a legtöbb jóindulattal kell a napszámosember segítségére sietni. A falu közönségének szervezetében, remélem, ők is megtalálják a nekik méltán kijáró helyet, mert a nemzeti újjáépítés nagy munkájában derek napszámosaink példát mutattak mindenki számára.

A mezőgazdasági munkáskérdés megoldását is közelebb lehet hozni céljához, ha a falu közönsége szervezetben tömörül. Hiába gondolná magában bárki is, hogy napszámosaink még messze vannak attól, hogy megférjenek egymás mellett. Ez tévedés volna. Igenis, a mi napszámosmunkásaink megértők és becsülni tudók. Csakhogy ezideig vajmi kevés szó esett róluk. Nehogy abba a tévedésbe essünk, mintha nem volna közünk hozzájuk, mert igenis kell, hogy rajtuk is legyen segítve. Higyjék el, megérdemlik.

Az egyik napilap felszólít előttem, mely azt írja egyik vezércikkében, hogy „az egyéni önzés, kapzsiság, cinizmus, irigység, meggazdagodni vágyás, a mindenkit legázoló érvényesülési akarás, túlekedés, gyanúsítás annyi és oly elszomorító példát látjuk napjainkban, hogy méltán kérdezzük: hová vezet mindez és meddig tarthat még? Ennél jobban sajnos alig lehetne jellemezni a mai idők szellemét. De meddig mehet ez így?! Megállásnak kell lenni. Mindenki fut, rohan. Álljunk meg. Ne siessünk. Ismerjük meg egymást. Talán nem is vagyunk távol egymástól.

A falu társadalmának megszervezése ebben a tekintetben is sok javulást hozhat. Természetes. Hisz a legtöbb baj a ferde felfogásokból és félremagyarázásokból ered.

Igyekezzünk és törekedjünk minden erőnkkel arra, hogy a falu közönségének együvértartozását, a szeretetet, a kölcsönös megbecsülést, tisztelet és megértés szép erényeit átplántáljuk a néplelek kertjébe, hogy mint testvérek küzdjünk a végső célért: Nagymagyarorszáért.

Kétszáz vagon kedvezményes nemesített buzavetőmagot oszt ki a földmivelésügyi miniszter.

Kétszáz vagon állami, kedvezményes eredetű nemesített buzavetőmag kiosztását rendelte el a földmivelésügyi miniszter a mezőgazdasági kamarák útján. Az akció célja a nemesített buzavetőmagnak főleg a kisgazdák körében leendő terjesztése. A 30—40 százalékos nemesítő felárat és a teljes vasuti fuvarát a minisztérium viseli, a kisgazdákat a tőzsdei középár és az új jutasszákók darabjárt 1.60 pengő fizetése terheli, meg a boletta. Vagyis a gazda saját termésü buzáját becserélheti nemesített buzával. A részesülő 100 holdon aluli gazdák kötelezik magukat a szerzett adatoknak a kérdőíveken való pontos közlésére, jó talajművelésre, tarlóhántásra. A jelentkezési határidő a 100 holdon aluliak részére augusztus 20., a beküldendő előleg mázsánként 10 pengő. Az ár többi része és a zsákdíj utánvételeztetik. Az Országos Vetőmagvizsgáló Állomás előzetesen megvizsgálja és lepecsételi a szállásra alkalmas, eredeti nemesített buzavetőmagot. Jelentkezéseket a községi előljáróságoknál lehet eszközölni.

A „Vasárnap” tréfa- és rejtvénybeküldőihöz!

A következő levelet hozta számunkra a posta:

„A Vasárnap tréfa- és rejtvényrovatában — hogy ugy mondjam — böngezsze, sok olyan tréfát és rejtvényt lehet találni, melyeket valamelyik lapból, vagy könyvből vettek át beküldők. Bocsanatot kell kérnem mindenkitől öszinteségemért, de sokkal szebb volna az, ha saját szerzeményü tréfát, rejtvényt — és verset is! — küldenének be olvasótársaim a Vasárnap szerkesztőségének asztalára.

Én ugy gondolom, — és azt hiszem nem csálódok — hogy a t. beküldők tudnának saját alkotásaikból is küldeni és akkor a szerkesztőség nem ezt írná: „Beküldte: N. N.“, hanem így: „N. N. tréfáiból, vagy rejtvényeiből.“ Ugyebár, sokkal magasabb becslést érdemelne így a munka?!

Jó magam is gazdálkodással foglalkozom, — tehát nemcsak irás a dolgom — de tréfáim, rejtvényeim és verseim mind saját erőmből alkotott dolgok voltak, mert szerintem az ilyen dolgok szebbek s ami a legtöbbet jelenti: nagyobb figyelmet keltenek, mint azok, melyeket már valahol megtaláltak. Tehát kérve-kérem a t. beküldőket, a jövőben tartózkodjanak nem eredeti tréfák, rejtvények és versek beküldésétől, hogy az a lap, mely a kisgazdatársadalomnak nemcsak nélkülözhetetlen, hanem cikkeiben is a legkiválóbbak egyike, ezen a téren is magasra emelkedjen.

Asztalos P. Kálmán (Csanádpalota).“

Leközlöttük Asztalos P. Kálmán talpraesett levelét és minden sorát aláírjuk. Mi nagyon jól tudjuk, hogy a tréfa- és rejtvénybeküldőink — sőt sokszor „költőink“ is — szeretnek idegen tollakkal ékeskedni. Éppen ezért írjuk a rejtvények, tréfák és versek alá a beküldte szót, az irta, készítette szavak helyett. Azon ugyanis ne csodálkozzék senki, hogy az asztalunkra kerülő rejtvények, tréfák és versek közül nem tudjuk holtbizonyosan megállapítani, hogy eredetiek-e, vagy sem? Ezt a kérdést egyébként is csak a verseknél firtattuk, a tréfáknál, rejtvényeknél mellőztük. Mellőztük azért, mert arra gondoltunk, hogy a jóindulatu elnézés révén majd idővel eredeti rejtvényeket és tréfákat készítő gárdát nevelünk. Bevalljuk őszintén, hogy ezt a törekvésünket csak egész kis mértékben kísérte siker.

Éppen ezért elhatároztuk, hogy ősszel a rejtvények és tréfák közlésének egészen új módját honosítjuk meg, mely feltétlenül alkalmas lesz arra, hogy olvasóink eredeti munkáiban gyönyörködhessenek.

Tanuljon a falu népe, hogy boldoguljon!

Egy jó magyar közmondás azt tartja: *Tanulj, hogy boldogulj!*

Ez az igazság sohasem volt időszerűbb, mint napjainkban, amikor a boletta körül ezernyi bajok peregnék. A kormány végre segíteni akart a falu népén. Megteremtette tehát a bolettát, amely minden eladott métermázsza buza, árpa és kétszeres után 3 pengőt juttat a gazda részvényébe.

A termelő, a falu népe, járt jól az egyszer, mert a 18 pengős buzaár helyett 21 pengőt kap.

És mégis mi történt? Az, hogy a legtöbb helyen idegenkedve, sőt ellenséges szemmel fogadták a segítő kezét. Valami ismeretlen szellem kezei úgy felkavarták a népet, úgy összekuszáltak a boletta dolgát, hogy a végén maga a falusi nép kezdte már itt-ott követelni az eltörlését. Közben derék, jó népünk ismét nem vette észre, hogy *úgy ráment ezeknek a bujtogatóknak a vesszejére, mint a madár az enyves pálcákra.*

Olyan visszaélésekről tudunk, hogy azok hallatára égnek mered minden hajunk szála. Nem győzünk eléggé csodálkozni, hogy falusi testvéreink megint hisznek azoknak, akik mézes, maszlagos szavaikkal elkábítják, mint a pálinkás kenyérral a halászt a halat. És azután bódultságukban nem veszik észre, hogy milyen össze-vissza beszélnek, sokszor maguk ellen is.

Igy történt a bolettával is. Minden gazda maga alatt vágja a fát és kidob könnyelműen métermázsánként 3 pengőt a zsebéből. Azonban, hogy a boletta körül kihirdetése után annyi bonyodalom származott, ezt mi két okban jelöljük meg. Az egyik, hogy a kormány — még a törvény megszületése előtt — kinnt a falvakban nem

készítette elő kellőképpen a néplélek talaját. Pedig az kellett volna, hogy minden községben a tanult emberek jó előre megmagyarázták volna annak lényegét és gyakorlati alkalmazását. Így nem történt volna meg az, hogy *vagy az eladó akart bolettát adni a vevőnek, vagy pedig a szelvény helyett a gabonajegyet vette át.* Mivel népünk bizalmatlan — nem csoda, mert sokszor becsapták — csak ilyen gondos előkészítés menthette volna meg a félreértésektől, mert a tévelygés olyan szapora, mint eső után a gomba.

A másik főoka az, hogy népünk nem olvas. Majdnem minden körben és községében ki van függesztve a „Tudnivalók a gabonajegyről“ című hirdetés és alig akad ember, aki elolvasta azt. Nem olvassák, hát nem is tudják. Kénytelenek azokra hallgatni, akik csak pedizik a dolgot.

És itt a veszedelem, amikor az ember más esze után megy. Akadnak mindig tudálékosok, mert a tudatlanok között könnyű bölcset nevet szerezni.

Találtunk több olyan kört, ahol a falusi nép újságjai szépen, felvágatlanul hevernek az asztalon. Pedig az újság azért jár, hogy olvassuk és tanuljunk belőle, mert a közmondás is azt tartja: *tanulj, hogy boldogulj!* De hozzáteszi azt is, hogy segítsetek magatokon, míg nem késő.

Imádkozni és tanulni mindig kell, hogy boldoguljunk. Éppen azért arra kérjük falusi népünket, hogy saját érdekében olvassa el a *Vasárnapot*. Ne csak járassa, hanem tanuljon is belőle. Mert a világos fejű, tanult embert nehezebb megnyergelni. Ha a *Vasárnap* minden gazda asztalán ott lesz, akkor nem fordulnak elő olyan szörnyű visszaélések, mint most a boletta körül.

Szekeres László dr.

Látogatás egy németországi népfőiskolában.

Henkenhagen, július hó.

Messziről idekéltek a Keleti-tenger beláthatatlan síksága. . . Körülöttünk sárguló vetések, zöld mezők és erdők, erdők mindenütt, az ősrégi germán erdőségek megmaradt, gondosan ápoltt és őrzött nyomai. A fák között itt is, ott is pirostéglás, cseréptetős házak mutatkoznak, néhol messze egy-egy templomtorony vagy egy régi, ütött-kopott szelmalom kalimpáló lapátja. Első pillanatra Nagy Alföldünk csendje és némasága ül meg lelkünket, az a magabizáltság nagy-nagy némaság, mely az életnélküli, kulturálatlan tájak nyomasztó egyhanguságával sújtja az emberi lelket.

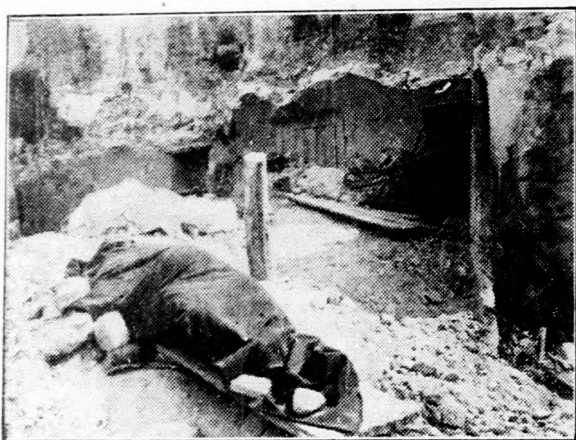
A sívár, fátlan és poros Duna-Tiszaközénekre való emlékezés azonban csak pár pillanatig tart. A síma, pompás országutak autók, motorkerékpárok száguldanak egymásután, a földet közötti dűlőutakon egyszerű földmivesek kerékpárjaival kergetőznek, a földeken traktorok, aratógépek zakatolása tölti meg a levegőt, a drótkerítéssel körülkerített pompás zöldfülvű mezőkön pedig fekete-tarka tehének legelésznek. Élet, pezsgő, zakatoló élet hullámként végig *Pommeránia* ezen a táján, amely a Keleti-tenger mellett húzódik végig és ahol a henkenhageni népfőiskola épületét keressük a szétszórt tanyák és épületek között.

Megelégedett, gazdag és művelt földmivésnép lakik ezen a vidéken. Tanyarendszerben épült házaik két-három emeletesek, istállóik, csürjeik és magtárjaik a magyar szemmel nézve, uradalmi épületeknek is beillenek, pedig csak 30–50 holdas kisgazdák gazdaságához tartoznak. Nyers pirostéglás házak, vakolás nélküli, igen hatásosan képeznek művészi hátteret a majorok előtt büszkélkedő hatalmas vadgesztenyefák zúzó színéhez. Villany mindenütt, lakásban, istállóban, ház előtt egyaránt. A fejlett szövetkezeti értékesítés jele minden gazdához előtt az a kis állvány, melyre a fejés után a tejeskanadák reggelenkint kihelyezik. Pontos időben jön a tejszövetkezet gyűjtőautója és gyűjti össze ezekről a kis állványokról a szövetkezeti tagok kannáit anélkül, hogy a gazdának gondja és figyelme volna vele.

Ezen a jótalajú, gazdag vidéken létesítették a pommerániai földmivesek első népfőiskolájukat.

Mi is az a németországi értelemben vett *népfőiskola*? Hiszen nálunk, Magyarországon is ismerünk pár szépen működő népfőiskolát: azt is gondolhatja valaki, hogy a mi iskolánkivüli népművelési tanfolyamainkhoz hasonló. A háború után Németországban a falusi földmivészakasság részére szervezett ugynevezett „*parasztfőiskolák*“ azonban nem hasonlíthatók semmiféle magyar iskolához vagy tanfolyamhoz sem. Egészen különleges és igen érdekes, tanulságos intézmények ezek. Nem mezőgazdasági szakiskolák, nem arra tanítják a földmivészt, hogy miképpen és hogyan kell jól és okos módon gazdálkodni, nem is tantery szerint meghatározott ismereteket nyújtanak. Ezt elvégzik a mezőgazdasági szakiskolák, a *Németországban általános kötelező nyolc osztályos népfőiskola* és a *kötelező nyolc éves továbbképző iskola*. Sokkal nagyobb és fokozottabb feladatot tűznek maguk elé ezek a népfőiskolák. *Erősen hazafias érdeklődés, keresztény szellemű, öntudatos földmivészeket akar nevelni a német népfőiskola*, akik a népfőiskolai kurzus elvégzése után *hazamennek falujukba* és ott kötelességük, hogy a falu gazdasági, társadalmi és kulturális életében vezető szerepet vegyenek és minden hasznos és szükséges jót igyekezzenek megvalósítani, amelyből földmivésztársaiknak és az egész faluközösségnek haszna lehet. *Falusi vezetőket nevel ez az iskola*, olyan falusi vezetőket, akik a német nemzeti gondolatnak, a keresztény erkölcsöknek, a földmivésztudatnak egész életükön keresztül bátor harcosai és apostolai lesznek. Ezeket az iskolákat nem az állam tartja fenn, hanem a földmivésztársadalom saját maga, egyesületein keresztül.

A pommerániai népfőiskola *Henkenhagen* tengerparti faluban létesült 1925-ben, egy pár földmivés és tanító kezdeményezésére. Az iskola anyagi szükségleteinek fedezésére a mezőgazdasági kamara, a szövetkezeti intézmények, a gazdaszövettség (Landbund) és a mi Faluszövetségünknek megfelelő szervezet: a *Pommerische Verein für ländliche Wohlfahrts und Heimatpflege*, támogatásával lehetett alakulni, amely teljesen új iskolaépületet építtetett Henkenhagenben, a Keleti-tenger partján, a sűrűn fekvő tanyák között. Már az első időben annyi jelentkező volt az iskola egyes tanfolyamaira, hogy nagyrésztüket vissza kellett utasítani helyszüke miatt. Azóta szünet nélkül dol-



A romok alól kiásott és élegetésre váró halottak a földrengés-sújtotta Melfi városkában.

A nagy melegben gyorsan felszóló holttesteket élegetik, hogy a járványok kitérését megakadályozzák.

gozik az iskola, minden évben újabb és újabb falusi vezetőket képezzék ki a pommerániai falvak részére, olyan vezetőket, akik nem idegenből jönnek új és ismeretlen dolgokkal, hanem, akik a saját szülőfalujuk földművesnépeiből kerültek ki és saját szülőföldjüket igyekeznek a népfőiskola utmutatásai szerint és tanácsai alapján jobbra, szebbé és tökéletesebbé tenni.

Rövid, pár perces ut vezet Henkenhagen állomástól az iskola épületéig. Gondosan vezetett, sima, pornéklüli ut. Az épület egész új, vakolatlan vörös téglás épület, a környéken szokásos gazdaházak stílusában. A földszinten van az iroda, a nagy ebédlőhelyiség, mely egyuttal előadóteremül is szolgál és igen ügyesen egy szételválasztó válaszfal segítségével színpadi előadások tartására is alkalmas nézőtérre és színpaddá alakítható át. Az emeleten a növendékek hálószobái, kedves, meleg, barátságos, két-három személy részére szolgáló kis szobák, gyönyörű kilátással a tengerre. A tanítók és tanítónők szobái is itt helyezkednek el, a növendékek hálószobái között. Az alagsorban van a konyha, fürdőszobák, mosókonyha és raktárak. Az iskolához kis gazdaság is tartozik, gazdasági épületekkel és felszereléssel. Külön épületben van az iskola megteremtőjének és vezetőjének, a népfőiskolai gondolat egyik kiváló harcosának: *Paul Tonscheidt*nek a lakása, aki maga is feleségével együtt résztvesz a növendékek minden munkájában és tevékenységében.

Az egész iskolát meleg, barátságos, igazi családi szellem övezi körül. Az iskola vezetője, tanítói és növendékei ennek az iskola-családnak tagjai, akiket közös cél hozott össze és tart együtt. A közös étkezés, a közös munka, a közös pihenés és szórakozás képezi alapját a népfőiskolai nevelésnek, amely természetesen nem száraz ismeretek lélek nélküli közlésében és bemagolásában áll, hanem egészen újszerű, nálunk nagy részben ismeretlen nevelési és oktatási rendszerben. *Német történelem, földrajz, a német földművestársadalom* kifejlődése és története, nagy *német emberek* életrajza, *falufejlesztési* tevékenység, *szövetkezetek, szülőföld és honismeret, német nyelv* és egyéb hasznos és praktikus ismeretek képezik a népfőiskolák tanítási anyagát. A leányok ezenkívül anyai- és csesemővelélemből, gazdaság- és háztartásból, szöveg-fonásból kapnak gyakorlati oktatást. Minden este valamelyik növendék tart szabadelőadást egy időszaki kérdéssről, hogy a növendékek beszédek és előadások tartásában megfelelő gyakorlatra tegyenek szert. Igen fontos részét képezi a népfőiskolai nevelésnek a néptáncok és népdalok tanítása, hogy a növendékek azután ezeket otthon, saját falujukban minél szélesebb körben terjeszthessék. Sport- és testgyakorlat egészíti ki a népfőiskolai oktatást, amelynek természetből önként kínálkozó területe a közeli tengerpart. Itt reggelienként testet-lelket őrítő testgyakorlat és sportolás erősíti a növendékeket az egész napi munkára és a jövő harcra.

A falusi földműves fiúk tanfolyama novemberből márciusig tart, míg a leányoké márciustól július végéig. Legfontosabb feltétel, hogy a jelentkezők falusi földművesek gyermekei legyenek.

Látogatásunk alkalmával éppen, körülbelül 15 leány volt az iskolában, ezek között 6 külföldi, leginkább erdélyi, békési német falusi leányok, kiket az otthoni német egyesület vagy köz-

ségük küld ki ide, hogy a német érzést, öntudatot erősítsék meg bennük. Ezek után hazatérve, kellő felkészültséggel vehetnek részt a németiség ottani kisebbségi harcában.

Együtt illünk az iskola nagy ebédlőjében vacsorán. Tanítók, növendékek egy asztalnál költik el igen egyszerű vacsorájukat. A nagy nyitott ablakon keresztül az utolsó napsgarab végigsiklanak a kedves, fiatal szőke német leányok nevetgélő, bájos arcain. A tenger végtelen kék tükre vibrál az alkonyodó nap tűzében és morajlását elnyomja a környező gazdaudvarok zaja. Megelégedettség, derek munka és kultúra, — haladás képe és jele mindenütt. Ahogy tapasztalom, a német földműves intelligenciáját, tudását és magas kulturáját, élvezem földműves-öntudatát, eszembé jutnak a mi Alföldünk kis szalmatetős tanúai, a járatlan utak, a nagy, nyomasztó, fátlan, kulturálatlan néma pusztaság, ahol kétségbeesve és reménytelenül élnek magyar kisgazdák. Mikor lesz nálunk is meg ez minden, mikor lesznek jó utak, villany, gépek, 4-5 szobás földműveslakások, gazdaság és jövedelem a gazdasági bajok ellenére is? Mikor lesz, legalább minden vármegyében egy-egy népfőiskola, ahol a magyar falvak legkiválóbb gyermekeit nevelhetjük derék, besületes, lelkes, öntudatos földműves faluvezetők?

Radnóti István.

A Szent Imre ünnepségek programja.

Serédi Jusztinán dr. bíboros hercegreprimás fővédnöksége alatt augusztus hó 16-ától 23-áig Budapestben nagyszabású nemzetközi ünnepségek lesznek *Szent Imre herceg* tiszteletére.

A magyar katolicizmus a maga hagyományos egyházi pompájával, ősi bühuzgóságával és vendégszeretettel fogadja a világ minden tájáról ezrével érkező *Szent Imre zarándokokat*, így akaráván tanúságot tenni arról, hogy e nemzet híven megőrizte a dicső Árpádház keresztény örökségét. *XI. Pius Pápa Ő Szentcségt* a magyar nemzet ünnepén *Sincero Lajos* curlalls bíboros képviseli.

Az ünnepségek sorrendje:

Augusztus 16-án délelőtt 10 óra 10 percek: A Pápai Legátus fogadása a Déli vasúti pályaudvaron s utána a lőpótvárosi Bazilikában.

Augusztus 17-én reggel 8 órakor az Izabella főhercegnő által a nemzetnek ajándékozott Szent Imre-szobor felavatása a Horthy Miklós kőtéren a Pápai Legátus jelenlétében. A tábori misét a Bíboros Hercegreprimás mondja. Délelőtt 10 órakor Hlond Ágoston, Lengyelország bíboros primása felszenteli a X. kerületi Apaffy-utcai lengyel templomot.

Augusztus 16-18-án: A Credo Egyesület országos kongresszusa.

Augusztus 16-18-án: Nemzetközi katolikus Alkoholelles kongresszus.

Augusztus 16-22-én: A XV. nemzetközi Eszperantó világkongresszus.

Augusztus 17-18-án: A Mária Társulatok országos gyűlése az Irgalmas Nővérek székházában.

Augusztus 18-án délelőtt 9 órakor: Az Unio Cleri pro Missiombus nemzetközi gyűlése az Egyetemi templomban. — Délután 5 órakor a Nemzetközi Katolikus Női-nap az Ünnepi Csarnokban. — Este 8 órakor: Üdvözölő és ismerkedési estély az Ünnepi Csarnokban valamennyi külföldi zarándok részvételével, amelyen minden nemzetnek képviselői felszólalnak.

Augusztus 18-20-án: Nemzetközi katolikus ifjúsági kongresszus.

Augusztus 19-én reggel fél 9 órakor: A Pápai Legátus tábori miséje és áldásosztása a Vérmezőn, ahova egy a külföldi, mint a vidéki zarándokcsoportok és a fővárosi hívők felvonulnak. A kijelölt helyek reggeli 8 óráig elfoglalandók. — Délelőtt 10 órakor: A mise után nagy eucharisztikus magyar népgyűlés a Vérmezőn. — Délelőtt fél 11 órakor németnyelvű eucharisztikus népgyűlés a Városmajornban.

Augusztus 19-én délelőtt 11 órakor Nemzetközi Eucharisztikus Főgyűlés az Ünnepi Csarnokban, amelyen felszólalnak Apponyi Albert gróf elnök, a Bíboros Pápai Legátus, Boarne westminsteri bíborosérsek, Faulhaber müncheni bíborosérsek, Piffel bécsi bíborosérsek, Lavitrano palermói bíborosérsek, Hlond poseni bíborosérsek, Serédi bíboros hercegreprimás s valamennyi Budapestben tartózkodó külföldi egyházfejlesztés részvételével. — Délután 6 órakor Krisztus Király diadalját a Dunán. Szent-séges hajókörmenet a Felsőmargitsziget és az összekötőhid végpontokkal. A közönség a folyam két partján helyezkedik el a

rendezőség által megállapított terv szerint. Az egyházi ünnepség befejezése után nagyszabású kivilágítás és tüzijáték.

Augusztus 20-án: Reggel 9 órakor Országos Szent Jób körményet valamennyi árpádiházi szent ereklyével a Lipótvárosi Bazilikától az Andrássy-úton és a Millenniumi emlékműig. A Szent Imre-ünnep alkalmából rendkívüli fényvel rendezett körmenetben résztvesznek a kiíróldi zárndokcsoporthok is. — Délben 1 órakor az országgyűlés Szent Imre-ünnep az Ország-ház kupolacsarnokában. — Délután 3 órakor Internacionális Katolikus Legénynap.

Augusztus 21-én délelőtt 11 órakor: a Mária-kongregációk emléktábla teleplezése Budán. — Délután fél 7 órakor: Nemzetközi Mária-ünnepség az Ünnepi Csarnokban.

Augusztus 21—22-én: Nemzetközi katolikus pedagógiai értekezlet. — Katolikus nemzetközi jogtudósok, publicisták, államférfiak értekezlete.

Augusztus 22-én: Mária-kongregációk nemzetközi gyűlései. — Este 6 órakor: Nemzetközi katolikus irodalmi estély a pesti Vigadóban.

Augusztus 21—23-án: Nemzetközi katolikus szociális napok. **Augusztus 23-án:** Nemzetközi katolikus orvoskongresszus.

Kiállítások:

Régi egyházművészeti kiállítás az Iparművészeti Muzeumban. **Képzőművészeti kiállítás** a Műcsarnokban. **Történelmi kiállítás** a Nemzeti Muzeumban, a **Nemzeti Szalon kiállítása**, az **Isabella Házipari Egylet kiállítása**, a **Magyar művészeti és háziipari kiállítás**.

A Szent Imre Év utazási igazolványával az ország bármely részéből vonaton vagy hajón *féláron* lehet utazni Budapestre és vissza.

Az augusztus 19. délelőtti Nemzetközi Eucharisztikus Főgyűlésre és az augusztus 21. délutáni Nemzetközi Mária-ünnepélyre műsormegváltás ellenében augusztus 15-től kezdve fenntartott ülőhelyek is kaphatók. Egyébként az ünnepségeken való részvétel díjtalan, de kivánatos és előnyös a Szent Imre Év hivatalos jelvényének viselése.

A Rendező Főbizottság vidékről érkező zárndokoknak napi 1,20 pengőért szállást tud biztosítani, ha igényüket erre előre bejelentik.

A Pápai Legátus arcképe s művészi Szent Imre-képek levelezőlap alakjában a Rendező Főbizottságnál szerezhetők be.

Az Ünnepi Csarnok a VII. kerületben, a Szabó József utcában (Millennárius versenypálya mellett) épülő új fővárosi autóbusz-garage.

Mindennemű felvilágosítás és tájékoztatás tekintetében későzettel áll rendelkezésre a **Rendező Főbizottság** központi irodája: IV., Veres Pálné-utca 9., I. emelet.

Huszéves kölcsön és ingyen facsemeték a fásítás gyorsítására.

A földmívelésügyi miniszter legutóbb közzétett felhívásában közli, hogy az Alföldön telepítendő erdők és gazdasági fásítások létesítését, továbbá a kopár és vízmosásos területek beerdősítését gyorsabb ütemben szándékozik megvalósítani, ezért az erre vonatkozó törvényekben foglalt kedvezményeken felül a rendelkezésre álló hitelhez mért legmesszebbmenő állami támogatást nyújtja. A miniszter a szükséges eseményeket és szabályokat az államerdészet eseményeként kiszélesítve, teljesen dímentesen bocsátja a birtokosok rendelkezésére. Egyben utasította az erdészeti szakközvegeket, hogy keressék fel a beerdősítésre és fásításra alkalmas területekkel rendelkező birtokosokat, adják meg nekik a szakszereii felvilágosításokat és szükség esetén, a birtokos kérésére, az ültetési munkálatokat is díjtalanul végezzék el.

A Nagy-Alföldet magában foglaló törvényhatóságokban, *Békés, Hajdu, Jász-Nagykun-Szolnok és Szabolcs vármegyékben*, valamint *Arad, Bács-Bodrog, Bereg, Bihar, Borsod, Csanád, Csánagrád, Heves, Pest, Szatmár, Torontál, Ung és Zemplén vármegyének* a Nagy-Alföldhöz tartozó síkvidéki részén nagyobb gazdasági fásításokat, hosszú és széles szélfogó pásztaikat létesítő és kiterjedt erdőt telepítő birtokosoknak az ingyenessémeneken kívül *kat. holdanként ötven pengőig terjedő kamatmentes állami kölcsönt is nyújt a miniszter*. Ugyanezt a kedvezményt megkaphatják a kopár és vízmosásos területek melletti beerdősítésére és megkötésére törekvő birtokosok is. A *kamatmentes kölcsön tartama husz év*.



Mindenkí tudja,

hogy 5 világrészben
elismert



hangszer

gyártmányait saját gyárból közvetlenül szállítja vevőinek.

Ingyen 60 oldalas fő-árjegyzék.

MEINEL és HEROLD

Keleti p. udvari lakat. Baross-tér 3. sz.

Budapest, IX/462. Üllői-ut 19.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Bethlen István gróf miniszterelnök július hó 27-én *inkei* bér gazdaságáról felutazott Budapestre, hogy az időszereii politikai és gazdasági kérdéseket megtárgyalja a szakminiszterekkel. A miniszterelnök megbeszélést folytatott *Darányi* Kálmán miniszterelnökségi államtitkárral, *Vass* József helyettes miniszterelnökkel, *Walko* Lajos külügyminiszterrel, *Wekerle* Sándor pénzügyminiszterrel és *Herczeg* Ferenczel, a Revíziós Liga elnökével. Bethlen István gróf július hó 29-én visszautazott *Inkepusztára*.

Zsitvay Tibor igazságügyminiszter a kartelkérdés törvényes szabályozásáról a következő kijelentést tette:

— A kartelkérdés rendezéséről szóló törvénytervezetet megküldöttük az érdekeltségeknek hozzászólás végett és felkértük őket arra, hogy szeptember hó 15-ig tegyék meg észrevételüket. Minden valószínűség arra vall, hogy a *karteltörvény kerül összelel elsőnek a képviselőház elé*.

Augusztus hó 1-én a kormány tagjai *Vass* József helyettes miniszterelnök elnöklele alatti minisztertanácsot tartottak, melyen elhatározták, hogy a *gabonatorvénnyt nyomtatott plakátonon még szélesebb körben ismertetik*. Foglalkozott a minisztertanács a *vámmalmok által szedhető érleli díjak* kérdésével is. Ebben az ügyben *legközelebb kormányrendelet fog megjelenni*.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Kik képviselik Magyarországot a Nemzetek Szövetségének szeptemberi közgyűlésén.

A Nemzetek Szövetségének szeptemberi közgyűlésén Magyarország képviselőlelelen részt fognak venni *Apponyi* Albert gróf fődelegátusi, *Tánczos* Gábor nyugalmazott lovassági tábornok és *Szerényi* József báró nyugalmazott kereskedelemügyi miniszter delegátusi minőségben. Helyettes delegátusként gróf *Apponyi* Albertné, továbbá *Gajzágó* László és *Nickl* Alfréd követek, *Hevesi* Pál miniszterrezidens, *Pelényi* János és *Apor* Gábor báró követ-ségi tanácsosok vesznek részt a közgyűlésen.

Kommunisták vérfürdőt rendeztek Kinában.

A Moszkvából pénzlet és izgatott kommunista csőcselék Kinában elfoglalta *Csang-Csa* városát, amelyet *felgyújtott és borzalmas vérengzéssel kirabolt*. *Hankautól* északra harminc-negyven kilométerre a kommunisták szétrombolták a vasutvonalat. Ennek a vértől ittas tömegnek nagyon sok puskája, ágyuja, sőt repülőgépe is van, amelyeket a Moszkvából irányított szovjetügygnyökök osztogatnak szét.

Román-jugoszláv agrárkonferencia Sinájában.

Alig fejeződött be Bukarestben a magyar-román-jugoszláv agrárkonferencia, Románia és Jugoszlávia megbízottai külön is agrárkonferenciát tartottak Sinájában, ahol megbeszélétek a két államot közösen érdeklő agrárkérdéseket, különösen a gabonaxport ügyét, amely fő-tárgya volt a bukaresti értekezletnek is. A csehek hivatalosan nem vettek részt az értekezleten, de megfigyelőt



Viktor Emmanuel király a földrengéssújtotta Lacedonia városkában.

küldöttek ki, akit az érkekezletről állandóan tájékoztattak. Az érkekezlet azzal a nagyjelentőségű eredménnyel zárult, hogy Románia és Jugoszlávia vámunióra (közös vámterületre) lép egymással, egyelőre csak néhány cikkre nézve, később teljes egészében. Az érkekezlet résztvevőinek kijelentése szerint a hozott határozatok nem állnak ellentétben a magyar-román és jugoszláv érkekezlet megállapodásaival.

Hogy az agrárállamok válsága milyen erős, bizonyítja az is, hogy Lengyelország is agrárkonferenciát tervez Varsóban, amelyre meghívta mindhárom kisantant államot. Sőt az agrárválság megoldásáról most már Prágában is nemzetközi kongresszust szerveznek, amelyre valamennyi állam agrárpártjait meghívják.

Az oroszországi vallásüldözések borzalmai.

Az *Osservatore Romano*, a Vatikán lapja, újabb riasztó szöveget intéz a világ kulturnemzeteihez az oroszországi vallásüldözések miatt. A valóság — mondja a szöveg — borzalmat keltő. A Vatikán kerülő uton eredeti levelek birtokába jutott, amelyekben ezek a közlések foglaltak. Az egyik levélben a szülők azt a rettenetes kérdést teszik fel, jobb-e a gyermekeket hitelenségben felnőni hagyni, vagy velük együtt kiszökni ebből a világból? Egy asszonyt négy gyermekével együtt vallási fanatizmus miatt száműzni akartak, noha szigorú tétel volt; az asszony önmagát és négy gyermekét mérgegel pusztította, nehogy a száműzetés kínjai között pusztuljanak el. Az öngyilkosságok száma Szovjetországra rendkívül nagy, noha a hivatalos statisztikák erre nem terjeszkednek ki. Február 2-án Moszkvában egy zsidó fényképészt öt más forradalmárral együtt vallásuk gyakorlata miatt halállal egyenlő száműzetésre ítélték; az elítéltek — számra tizenheten — mind öngyilkosságot követtek el.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

A baromfikoleráról.

Irta: Csukás Zoltán dr.

A baromfikolera ragadós betegség, amely rendszeren járványszerűen folyik le. Megtámadja az összes baromfiakat s különösen a nemesebb baromfifajtákban okoz nagyarányú elhullásokat, míg a parlagi fajták jobban ellenállnak a járványnak. Különösen azóta ismerték meg sok helyen ezt a betegséget, amióta az igényesebb külföldi ba-

romfifajtákat elterjesztették és azoknak nem mindenütt adták meg azt a bő ellátást, amihez szokva voltak azelőtt. A betegség nem is minden esztendőben pusztít egyforma hevességgel. Vannak évek, amikor nagyobb áldozat nélkül meguszható a járvány, máskor viszont csaknem az egész állomány kipusztul. A betegség vagy hirtelen gutautészerűen öli meg az állatokat, vagy azok rövidebb-hosszabb ideig betegeskednek, amikor is a betegséget egyéb jelekből észre lehet venni. Ilyenkor az állatok szomorkodnak, étvágytalanok, szomjasak. Az orrnyílásokból habos nyál folyik ki, a taraj és a toroklebenyek kékes-vörös színűek lesznek s néha hánynak is a baromfiak. Mint sok más baromfibetegségnél, úgy itt is nagyfokú hasmenés lép fel és az ürülék rendszeren szennyes zöldes színű. Ilyen tünetek után a baromfiak pár nap mulva elhullanak. Előfordul enyhébb járvány esetén az is, hogy közülük egyesek sokáig betegeskednek, lesóványodnak és időnként hasmenést mutatnak. Sőt megdagadhatnak egyes izületeik és a szárnyak töve is.

A betegség úgy terjed, hogy az ilyen beteg állatok ürülékait, a hányadékot, vagy az orrnyílásokból kifolyó nyálkát a szomszéd baromfiak felszedik. Különösen nincs akadály a fertőzésnek akkor, ha a járványt a faluba már behurcolták és a gazdák baromfiak utcán közösen kapargálnak. De rossz szokás az is, mikor a gazdaasszony levágja a hizni nem akaró sovány tyukot, annak beleit kidobja az udvarra s azon a többi baromfiak félnapokon át osztozkodnak, hureolván a belet irigy tarsaik elől szérűs-keretkebe, utcára stb. A gazdaasszony persze nem gondolja, hogy az ilyen sovány, se tojni, se hizni nem akaró baromfi a mult esztendei kolera rokkantja lehet s így akaratlanul terjeszti a járványt. De ha nem kolera, hanem más betegség miatt soványodott le a baromfi, a beleket akkor sem szabad az udvarra kidobni, mert más betegséget is terjeszthetünk ezután, nemcsak a kolérát. Különösen felhívja a veszélyt az ilyen betegségekre az, ha a baromfi konyhai felbontása közben azt észleli a gazdaasszony, hogy a belső-részek nem egészségesek, hanem azokban sárgás vagy szürkés színű pöttyöket, összenövéseket, vérzéseket lát.

Ne feledjük még azt sem, hogy manapság igen divatosak a baromfikiállítások, aminek igen nagy haszna van a baromfityenyésztés szempontjából. Meg van azonban az a hátrányuk is, hogy nem minden kiállító vizsgálattalja meg gondosan az ő baromfiakat a kiállítás előtt s esetleg tudatlanul, vagyis jószándékkal elad olyan állatokat, amelyek azután a betegséget továbbterjesztik. De ha nem is adja el azokat, mert közben a betegség már kitört rajtuk, akkor is behurcolta már a bajt a kiállításra. Szerencsére az utóbbi időben a kiállítások lelkiismeretes rendezői figyelemmel vannak az ilyen veszély nagy fontosságára és a kiállítás tartamára szakértő állatorvost alkalmaznak, aki az összes kiállításra jövő baromfiakat megvizsgálja, a beteg állatokat visszautasítja, a kiállítás tartama alatt pedig megbetegedetteket rögtön elkülöníteti, hogy így a betegség terjedésének gátat vessen.

Előfordul azután az is, hogy a gazdaasszony legnagyobb csodálkozására a baj látszólag magától lép fel, mert hiszen a tanya messze esvén idegen baromfiaktól, semmiképp nem hureolhatták azt be. Ilyenkor gondolni kell arra, hogy a kolérát galambok és más szabadon röpdőső madarak is terjeszthetik, minthogy ezek is fogékonyak a ragályos szemben. Az ilyen eset azonban meglehetősen ritka.

Látjuk tehát, hogy a legfontosabb a betegséget valamiképpen megelőzni. Legyünk figyelemmel azért mindig arra, vajjon a községben nincs-e járvány? A kiállításról, vagy máshonnan beszerzett idegen baromfiak legalább egy hétig tartsuk elkülönítve saját baromfiainktól. Ha a faluban már pusztít a kolera, akkor lehetőleg akadályozzuk meg, hogy baromfiaink idegen szárnyasokkal érintkezzenek. Járvány esetén tegyünk az állatok ivóvizébe annyi vasgálicot, hogy az körülbelül egyszázalékos legyen. Ha

a betegség ennek ellenére is fellépett, akkor a még egészséges állatokat el kell különíteni. A beteg és beteggyanus állatokat leghelyesebb leölni s az ürüléket megsemmisíteni. Az ólakat és a berendezési tárgyakat pedig forró luggal való lemosással és meszeléssel legjobban fertőtleníteni. Ez lesz a legegyszerűbb és a legolcsóbb. A fertőzött udvart is fel kell ásní és fertőtleníteni.

A baromfi-kolera ellen oltani is szoktak. Minthogy az ilyen oltás nagyon megrágitaná a baromfit, azért a földművelésügyi kormány az állami oltóanyagtermelő intézetben olesó baromfi-kolera elleni oltóanyagot termel. Az ilyen ojtásoktól hatást várni azonban csak akkor lehet, ha teljes biztonsággal baromfi-kolera a szóbanforgó pusztító betegség. Azért tehát legelőbb is ezt kell tisztázni sürögösen. Különösen sürgős ez az ilyen kánikulában, mert a meleg idő nagyon kedvez a járvány terjedésének. Beteg állatokat nem ajánlatos ojtani, mert az ilyen állatok csak akkor fizetik meg a sokszoros ojtási költséget, ha különösen értékesek és utánuk még sok csirkét szeretnénk költetni. Ha azonban a drágán szerzett tenyészkakast mindenáron meg akarjuk menteni, akkor addig ojtunk, míg nem súlyosan beteg, mert különben már a szérum sem fog használni.

A muszkahernyő.

Irtó: Olgay Miklós.

Magyarországon ez évben a muszkahernyő, mint a mezőgazdasági és konyhakerti növényeknek igen nagy ellensége, ismét jelentkezett, mely valósággal sáska módjára pusztítja a növényzetet. Minthogy sok öreg gazda előtt ismeretlen ez a hernyó, s meglepésszerűen megjelenve, néhány nap, vagy néhány óra alatt tönkretetheti a mezőgazdasági és konyhakerti terményeket, szükségesnek tartom azt, hogy röviden ismertetve, összefoglaló képet nyújtsak a hernyó életmódjáról.

A muszkahernyő pilléjét *muszkamolynak* nevezik, melynek évenként három nemzedéke van. Az első nemzedéke május közepén rajzik. Ekkor még nem mutatkozik nagy tömegekben. A muszkamolypilléje olyan nagyságu és alakú, mint a kukoricamolypilléje. Barnásszürke színű, selyem- vagy gyöngyfényű, kivált a szárnya szélén. Kiterjesztett szárnyal 25—26 mm. széles és 10 mm. hosszú. A him és a nőstény egyszerre kelnek; a him párosodás után azonnal elpusztul, a nőstény még körülbelül 2—3 hétig él.

Az első rajzása moly leginkább a gyomokra, libatopra és a parajra rakja petéjét és pedig leginkább a levél fonákjára, egyesével vagy többesével (4-et, 6-ot). A peték tojásdadok, laposak, 1 mm. hosszúak, $\frac{3}{4}$ mm. szélesek és gyöngyszínűek. Egy nőstény 60—250 petét rak s minthogy egy növényre több nőstény is tojik, előfordul, hogy egy-egy növényen 50—300 pete van. A tojásból kedvező időben 3—5 nap múlva kikel a *hernyő*; ez utóbbi kikeléskor négy milliméter hosszú, halványzöld testű, fekete-fejű, szemölcsös szőrös; később feje barnásfekete, háta halványzöld- vagy fehérsávós, matt felszínű. A második és harmadik nemzedék hernyója sötétebb, némelykor olajzöld színű; ezeknél a háton lévő két hosszanti fehér sáv még jobban látható.

A hernyó élete kezdetén a földre vagy a hulladékok közé háromszor akkora csöszerező búvóhelyet készít, mint a saját testének hossza, melyet szálaival kibélel. Ebben a csöben él és innen jár ki rágni. A kifejlett hernyó 16—18 mm. nagyságu, fúrge és élénk mozgású, különösen érintésre szaporán menekülni igyekszik és fejét érintve, hátrafelé siklószerűen kicsúszik, e farolás szinte hullámos gördüléssé válik. Legélénkebb délelőtti 10 és délutáni 3 óra között, kivált a bebábozódást megelőző idő végén. A hernyó élete körülbelül két vagy két és fél hét. Az első nemzedék hernyója június végén bebábozódik; evégből sekélyen befuródik a földre és ott csatornájában tömöttebb gubót sző, mely nyáron kétszerre hosszabb a her-

nyónál és ebben alakul át a sötétbarna, 9—12 mm. hosszú *báb*.

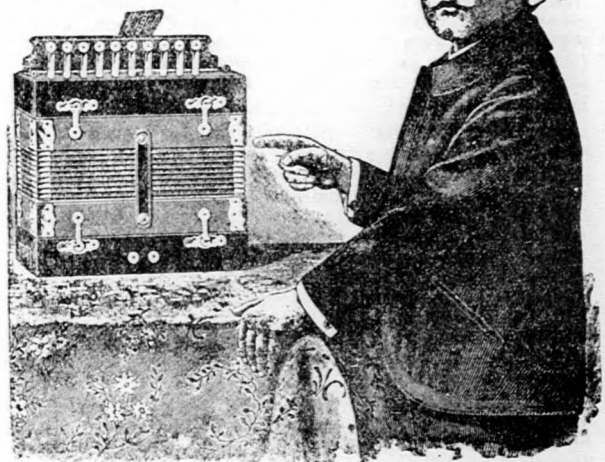
Julius elején rajzik másodsor, augusztus elején rajzik harmadsor. A muszkahernyő utolsó nemzedéke, befejezve a rágást, a földre húzódik, ott begubózik, de még nem bábozódik be, hanem tág gubójában mint hernyó telel át. Az így áttelelt hernyó májusban bebábozódik és rövidesen rá is kel belőle a pille.

Visszatérve arra, hogy egy-egy növényre lerakott peték száma 50—300, vagy ennél is több, elképzelhető, hogy megjelenésével mily nagy kárt okozhat. Gazdanövényeit nem igen válogatja. Megtámadja a lucernát, lóherét, kukoricát, tököt, répát, burgonyát, babot, borsót, parajt, sőt még a fák leveleit sem kíméli. Hogy a muszkahernyő hirtelen megjeleése a gazdát ne érje védelem nélkül, az ellene való gyors védekezés a következőkben foglalható össze: 1. Ha valamely területen a muszkahernyő megjelenését észrevettük, a fertőzött területet 60 cm.-nyire ajánlatos körülárkolni és abba vizet vezetni; 2. a megtámadott területet, ha a vizet onnan könnyen el is vezethetjük, vízzel elárasztjuk. A hernyó csakhamar elpusztul az egyszerű-kétszer elárasztott területen; 3. A nagyon megtámadott és amugy is pusztulóban levő növényzetet melyen leszántjuk; 4. Ha kevés a hernyó, kézzel szedjük; a földből is kikaparható, mert nyomára vezet a szótt csöves búvóhelyre; 5. Ajánlatos 2—5 százalékos klobarium-oldattal való permetezés; 6. Sikeres a védekezés, ha ősszel, vagy tavasszal, legkésőbb április végéig, 18—20 cm. mélyen szántunk; 7. A gyomot feltétlenül irtjuk; 8. A megtámadott területeken a fákat megvédhetjük a törzsre alkalmazott hernyóenyves gyűrűvel.

Apró jó tanácsok.

A mézet csak érett állapotban szabad a családtól elvenni. Az éretlen méz könnyen erjedésbe megy és megromlik. A méz beérlet voltának s alkalmas elszedési idejének legbiztosabb jele, ha a méhek a sejtet befedését megkezdik. A sejtet teljes befedését azonban kár megvárni, mert a pergetés előtt a fedőviaszt ugyanis le kell vágni. A fedő készítésére fordított anyag és munka így kárba vész.

Ez az igazi jó harmonika!



39. számú, 10 billentyű 2 bőgővel, 50 acélhangú 2 kórusal P 21.—
40. számú, ugyanilyen, de 4 bőgővel. Tehát 60 acélhanggal P 23.—
41. számú, 19 billentyű, 8 bőgő, 4 kórusal, 100 acélhanggal P 45.—
Összes hangszerek csak itt a gyárban kaphatók. Árjegyzék
Ingyen küld:

Mogyoróssy hangszergyár, Budapest, VIII.,
Rákóczi-ut 71.
A világ legjobb hangszergyára.



Egy németországi népfőiskola épülete.
(Henkenhagen, Pommeránia.)

A közönséges darazsak nagy kárt tesznek a most érni kezdő vékonyhéjú finomabb gyümölcsökben. Ezek irtása céljából fontos, hogy a környéken előforduló darazsfészkeket elpusztítsuk, ha pedig a fészkek a földben volna, akkor a fészkek nyílásába este, mikor otthon vannak, öntsünk 1—2 deciliter szénkéneget és utána azonnal tömjük jól be, hogy a mérgező gáz ne illanhatson ki, hanem a darazsfészkek üröben maradjon s itt a darazsakat megölje. A szénkéneget robbanó szer, tehát a közelében pipára gyújtani vagy lámpát tartani nem szabad!

A szőlő kötözésénél rossz szokás az egyes hajtásokat szorosra összekötni, mert így buvóhelyet készítünk a rovaroknak és többek közt könnyen beleveszi magát a tőkébe a szőlőmoly. Még károsabb a szőlő leveleit lekopasztani azon indokból, hogy így a nap jobban hozzáférhet a fürtökhöz. Ez nem helyes eljárás, mert a levelekben képződik a szénsav és napfény együtthatásából a cukor, mely aztán a bogyókba vándorol. Hogyan legyen sok cukor tehát a mustban, ha elrongáljuk a tőke cukorkészítő műhelyeit?

Takarmányhiány fenyeget bennünket a szárazság következtében. Ilyen viszonyok közt nagy jelentősége lesz a cukorgyári szörpnek (melasse), mert meg lehet izesíteni és így kedveltebbé tenni állataink számára a takarmányszalma- és pelyvaféléket. A melasse ragadós, vastag szörp, melyet etetés előtt annyira felhígítunk, hogy vele a szalastakarmány megöntözhető legyen. Növendékkállatoknak darabjára 1/2—1 kg.-ot, igazók-rőkre 2 kg.-ot, fejőstehenekre 1 kg.-ot számíthatunk. A kifejlett sertések és a lovak is jól értékesítik, ha az abrak közt fél kg.-ot etetünk meg velük. Ne menjünk azonban tulságba az adagolásával, mert a nagy adag a benne levő sók révén erős hasmenést okozhat.

Az Othelló-szőlőről. Szatli Antal sümegi szőlőkezelő-olvasónk írja a következőket: Az Othelló-szőlő tetejét és oldalhajtásait nem szabad visszakurtítani, ezeket már július hó beállásával magukra kell hagyni, különösen a nagy hősegekben. Erre az időre a második kapálást is okvetlenül el kell végezni. Az Othelló-szőlő júliusban és augusztusban a hűvös helyet szereti. Nagyon sok gazda még ma is visszavágja csonkára az Othelló-szőlőt, éppen úgy, mint más fajtaikat. Ennek aztán az a következménye, hogy a nap lesíti a szőlőfürtöt, a fürt napszúrászt kap. A gazdák ezt kolerának nevezik, pedig nem az. Az Othelló-szőlőt csak akkor szabad visszacsónkázni, ha a nagy melegek elmúltak; leveleit pedig nem szabad se kénporozni, se pedig rézkénporozni, mert leperzselődnek.

Ha netalán jégverés érné szőlőnket, akkor a csonkázást és a hónaljajtások eltávolítását végezzük kiméletesen, mert a fejlődésnek induló fiatal levelek által esetleg pótolhatjuk a sérült levelek cukorképző munkáját. Jégverés után azonnal permetezzük a szőlőt, tekintet nélkül arra, hogy addig hányszor permeteztünk. Ehhez a permetezéshez egy, legfeljebb másfél százalékos bordóit levet használjunk, mivel a jég által létesített sebhelyek nyitott kapukat képeznek a peronoszpóra gombacsírái részére.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG GAZDATÁRSADALMI HIREK

Felvétel a gödöllői méhészmunkásképző tanfolyamra.

A gödöllői m. kir. méhgazdaság kétéves méhészmunkásképző tanfolyamára, melyen a háziipari és kertmunkásoknak szükséges ismereteket is tanítanak, az 1930—31. tanévre tíz egészszűjas, nyolc féldíjas és két ingyenes, összesen husz növendéket vesznek fel. A tanfolyamra augusztus 15-éig 1 pengő 60 filléres okmánybélyeggel ellátott, az intézet igazgatóságához benyújtott s kellően felszerelt kérvényben kell folyamodni. Hadiárvaik és félárvaik, valamint rokkantak gyermekei, az utóbbiak a szülők tehermentesítésével, akkor vehetők fel, ha a szülő vagy az árva a kérvényhez az egyéni lapot csatolja, melynek alapján a népjóléti minisztérium a tartásdíjat elvállalja. Az egészszűjas helyre felvett növendékek havi negyven pengő, a féldíjasok havi husz pengő tartásdíjat fizetnek. A tanítás szeptember 15-én kezdődik.

A csemegeszőlő kivételének nagyobb segélyezését kívánják a szőlőgazdák.

A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete Kosinszky Viktor elnöklése mellett legutóbb választmányi ülést tartott, amelyen a csemegeszőlő-kivétel segélyezésének kérdését tárgyalták. Az igazgatóválasztmány kiemelte azt a felfogását, hogy a kivétel segélyének tekintetében a kimondottan csemegeszőlőt külön válasszák az egyéb asztali- és borszőlőktől. Ez fontos a magyar csemegeszőlő jó hírneve szempontjából és az igazgatóválasztmány már a csomagolásnál is nagy különbséget kíván tenni. A csemegeszőlőt csakis ládában, míg az egyéb szőlőt kosárban vagy hordóban kívánja külföldre szállítani. Az asztali szőlő minőségétámogatását nem kívánja az egyesület a bor, illetőleg a must segélyezésének határain tul, míg ellenben a kimondott csemegeszőlő támogatását erősebb mértékben óhajtja. Baross Endre dr. ezután jelentette, hogy összekötöttést keresett a Magyar Mezőgazdasági Szesztermelők Egyesületével, abból a célból, hogy a bor- és törkölypárlat kérdésében az eddig felmerült tárgyalások alapul vételével közös tárgyalást rendezzenek s a tárgyalás előreláthatólag szeptember közepén fog megtörténni.

Felvétel a putnoki leánynevelő intézetbe.

A putnoki m. kir. gazdasági felső leánynevelőintézet első évfolyamára felvételnek mindazon leányok, akik a polgári- vagy bármely középfokú iskola IV. osztályát sikerrel elvégezték. Akinek legalább a középiskola V. osztályának megfelelő végzettsége van, egyenesen a II. évfolyamra vehető fel, de január hó végéig le kell vizsgáznia az I. évfolyam különböző tárgyaiból. A nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter urhoz címzett felvétel iránti kérvények a tanév megkezdése előtt küldendők be az intézet igazgatóságához. A kérvény mellékletei: 1. Utolsó iskolai bizonyítvány. 2. Születési anyakönyvi kivonat.



Pommerániai kúsgazda lakóháza és gazdasági épületei.
Szemben a kétemeletes lakóház, jobbról és balról gazdasági épületek.

3. Orvosi és újraoltási bizonyítvány. 4. Szőlői nyilatkozat az esedékes díjak pontos befizetéséről. A tanév szeptember hó 4-én kezdődik. Ellátási díj egy hónapra 100 pengő. Beiratkozáskor fizetendő vegyes díjak összege 70 pengő. Egyéb fizetés nincsen. Bővebb felvilágosítással bármikor szolgál az intézet igazgatósága.

Olajlent termelő gazdák figyelmébe.

Olajlent termelő gazdák figyelmébe ajánljuk a *Lentermelő és Értékesítő Szövetkezet* (Budapest, V., Gróf Tisza István-u. 1.) azon értesítését, hogy a lenmagtermelésre szerződött gazdákkal szemben a tavasszal kapott olajlenmag ára *műszámkint legfeljebb 76.50 P-ben számolható el.* Ez az ár vonatkozik mindazokra a termelőkre, akik a *Felsőudmuntuli Mezőgazdasági Kamara* (Győr) közbenjöttével a *Győri Olajművek Rt., Kohn Adolf és Társa,* valamint a budapesti *Hutter József Olajipar Rt.*-gal maglentermelési szerződést kötöttek. A győri gazdakamara figyelemzeti a szerződés nélküli lenmagtermelőket is, hogy lenmagjuk megfelelő értékesítése ügyében forduljanak bizalommal az *Országos Központi Hitelszövetkezet* kobeiben működő *Lentermelő és Értékesítő Szövetkezet*hez a tent között cím alatt.

A Faluszövetség részvéttáviratot küldött az olasz gazdákhöz. A *Faluszövetség* a magyar gazdák nevében részvéttáviratot intézett a földrengéssel kapcsolatos borzalmas szerencsétlenség alkalmából *Cocciani* olasz képviselőhöz, a fasiszta mezőgazdák szövetségének elnökéhez. Az olasz képviselő táviratban köszönte meg a magyar gazdák testvéri együttérzésének megnyilvánulását.

Szerencsétlenül járt a kötelességét teljesítő rendőr. Borzalmas szerencsétlenségnek lett az áldozata *Székesfehérváron Szilágyi II. József* kerékpáros rendőrmester. Szilágyi a fehérvári vámnál teljesített szolgálatot, hogy a *Balaton felé tartó autóknak az igazolványait ellenőrizze.* Vasárnap dében egyszerre két autó érkezett a vámnál. Az egyik autón a vezető nem találta az igazolványt, ezért az őrmester rászólt, hogy maradjon csak ott. Ezalatt a másik odaérkező autót igazoltatta. Közben azonban az igazolvánnyal nem rendelkező autótulajdonos hirtelen elindította kocsiját és elszáguldott. Az őrmester ennek láttára gyorsan felugrott a másik lövésőjére és megkérte a vezetőt, hogy vegyék üldözőbe a megszökött másik autót. Izalmas hajszá kezdődött és mikor már csak ötven lépésnyire voltak a megszökött autótól, a síkos uton az üldöző autó neki-vágódott a leányzárdá falának és Szilágyi rendőrmester olyan szerencsétlenül zuhant le az autóról, hogy a *még mozgó kerekék alá került, amelyek fölébát teszikötölték.* A szerencsétlen őrmestert a székesfehérvári Szent György-kórházba szállították, ahol *elvérzés következtében néhány órával később meghalt.* A kötelességét teljesítő, szerencsétlenül járt embert *örvegyén kívül három árvaja siratja.*

Ötven tizgyermekes anyja van Tolnamegyében. *Jankó Agoston* tolnamegyei főispán elnöklésével értekezlet volt a vármegyeházán, ahol a főispán bejelentette, hogy az általa indított akció során elkészítette a megyebeli sokgyermekes családok kataszterét, amely szerint 804 hatgyermekes, 470 hétgyermekes, 249 nyolcgyermekes, 113 kilencgyermekes, 50 tizgyermekes, 13 tizenegygyermekes, 10 tizenkétgyermekes, 3 tizenháromgyermekes és 1 tizenötgyermekes család van Tolnában. Ezek közül egyet, egy pincehelyi nyugalmazott vasuti ör feleségét, akinek *tizennégy* élő gyermeke van, *Szent István napján Budapesten Széchenyi Bertalan gróf ezerpengős díjjal fogják kitüntetni.* Az országos bizottság ezenkívül *tíz anyát* fog még jutalmazni, míg a főispán helyi akciójából összegyűlt alapból *huszan* kapnak pénzjutalmat.

Egy falat kenyértől megfulladt. A Pápa melletti *Tapoleafő* községben *Kis Lőrinc* földművesasszony kenyeret evett. Evés közben *egy darab kenyérháj a torkán akadt,* úgy, hogy fulladozni kezdett. Megrémült hozzátartozói azonnal orvost hívtak, de az sem tudott segíteni. *Kísérő pár perc múlva megfulladt.*

Felhívjuk a nagyérdemű gazdaközönség figyelmét az 1884. fennálló *Nagy Ignác* budapesti cégre, melynél úgy a szőlő-, mint a borgezdaságban szükséges gépek, eszközök, valamint borkezelési anyagok legjobb minőségben és legolcsóbban beszerezhetők. A cég az 1928. évi Szombathelyi Mezőgazdasági és Ipari Kiállításon aranyéremmel, valamint az 1930. évi Tasvázi, Mezőgazdasági- és Állatvásáron díszoklevéllel lett kitüntetve.

Rózsaszírom.

*Halványsárga rózsza szirma
Lebűlött a porba,
Arra járnak az emberek,
Mind tiporják sorba.*

*Hej! Ha tudná, hogy a szírom
Egy szív boldogsága:
Rég elvesztett boldogsága,
Nem tiporna rája.*

(Beküldte RÓKA ZOLTÁN ISPÁNKRÓL.)

Párisban koldul egy volt — királyné. *Natalia* volt szerb királyné, a meggyilkolt *Obronovics Sándor* szerb király anyja, a párisi művésznegyed egyik sarkán, *mint rongyos koldusasszony, könyörödományokból tengeti életét.* A volt királyné éjszaka az apácák zárdájában szokott meghuzódni. A volt királyné kiléte úgy derült ki, hogy egy utcai botrány során igazolnia kellett magát és kénytelen volt megmondani, hogy *Sándor volt szerb királynak az anyja.* Az idős királyné annyira rossz sorsban van, hogy nemcsak az utcasarokokon, de kisebb vendéglőkben és kávéházakban asztalról-asztalra járva koldul.

Acéltű a szovjet legújabb borzalmas fegyvere. A szovjet-börtönökben a kivégzések számának csökkenésével egyidejűleg ljesztő arányban növekedett a *hirtelen elhalálozások száma.* A hatóságok kiadják a hozzátartozóknak a foglyok holttestét, amelyeken eddig még nem sikerült küllerőszak nyomait találni. Egy híres orvostanár, akinek fia az egyik leningradi börtönben ugyancsak rejtélyes körülmények között halt meg, egy vegysz szaktársával addig vizsgálta a holttestet, amíg megállapította, hogy a halál oka *megmagyarázhatatlan agyvérzés* volt. Erős agygyógyítók segítségével a koponyatetőn felfedezett, szabadszemmel nem látható lyukat, amelyet nyilván *nagyon finom acéltűvel* ejthettek, s ez idézte elő a halált. A cseka a vizsgálat hírére figyelmeztette a tanárt, hogy ha folytatja kutatásait, *többi gyermeke és unokái is agyvérzésben fojnak elhalni.* A legutóbb megindult híresztelések szerint ugy Leningradban, mint Moszkvában *szakadatlanul működik a borzalmas acéltű, amelynek segítségével a kormány észrevétlenül megszabadulhat a politikai foglyoktól, kiknek eltartása az éhínségben elviselhetetlen terhet jelent.*

Vadászok figyelmébe ajánljuk 30 éve fennálló *Mravko* utóda *Gyurusz György* puskanívés mestert, aki munkájáról és raktáron levő fegyverekről és löszereiről elismert, úgy minőség-, mint ár tekintetében. Budapest, Károly-körút 22., az udvarban.

P É N Z T

IDŐT, MUNKÁT

TAKARIT MEG

KERTBEN, KERTÉSZETBEN, SZŐLŐBEN
GYÜMÖLCSÖSBEN

ÖNTÖZZÖN

A SZABADALMAZOTT

AHA

GAZDASÁGI KÉZI

ÖNTÖZŐGÉPPEL

Nem permetez, nem locsol, nem áraszt.

Az öntözővizet közvetlenül a termőtalajba, a gyökérzetéhez vezeti. $\frac{1}{10}$ vízzel, $\frac{1}{20}$ munkával 100 százalékos többtermést ér el.

Ára 28 P 60 fillér. Ezidőszert 35 százalék kedvezménytel 18 P 60 fillérért rendelhető meg.

GAAR ÖDÖN

Budapest, VI., Andrassy-ut 88-90 sz.
!KÉRJEN PROSPEKTUST MÉG MA!

Látod?...

Látod? — az arcom sápadtan fehér:
Disze elvirult: nincsen benne vér!

Látod? — mindezt egy rossz szarad tette,
Mit eddig titkoltál, mélybe rejtve.

Látod? — én hittem csókos mesében,
Hogy csak bennem a bizalom éljen.

Látod? — a hozzád édes szerető
Vándorbotot vesz könnyezve elő.

Látod? — már indul, lépése nehéz,
De mégse marad s csak vissza se néz.

Látod? — rálépett újabb rögökre...
Te is menj... Ne várd... Elment örökre.

Irta: ASZTALOS P. Kálmán (Csanádpalota).

Egy oláh földműves földje emelkedik. Az oláhországi Blasca mellett *Catugaru* község lakosságát néhány nap óta különös természetű jelenség tartja izgalomban. Az egyik földműves földje 25—39 méteres körzetben napról-napra emelkedést mutat és ez az emelkedés még mindig tart. A földkudurodon levő növényzet semmiféle változáson nem ment keresztül. A megye prefektusa a földrajzi intézet néhány tanárával a helyszínére utazott a különös természetű jelenség eredetének megállapítására.

Kommunista író fülelt le a budapesti rendőrség. A budapesti főkapitányságnak tudomására jutott, hogy néhány kommunista ügynök arra bujtogatta a gyári munkásság szélsőségeiből, hogy augusztus elsején nagyszabású kommunista tüntetést rendezzenek Budapesten. A rendőrség házkutatást tartott Tamás Aladár kommunista író lakásán, ahol kommunista röpiratokat talált. Tamás kiadott egy folyóiratot is, amelyben *burkolt propagandát végzett az orosz szovjet számára*. A rendőrség kétségtelenül megállapította, hogy Tamás Aladár szintén az augusztus 1-re tervezett kommunista tüntetés egyik szervezője volt, éppen ezért a *rendőrség letartóztatta*.

Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorerősnél, felbőgőségnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet alaposan kizsírítja az emésztőutakat. Középkorúak jelentéseket olvassuk, hogy a Ferenc József vizet a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általában dícsérik. A **Ferenc József** keserűvizet gyógyszerárakban, drogáriákban és fűszerüzletekben kapható.

Áltölt szívvel életben maradt. A gráci tartományi kórházban érdekes operációt csináltak. *Conrad* János 27 éves magán-tisztviselő mellbelőtte magát. A revolvergolyó keresztülfúrta a szívét, az öngyilkos azonban csodálatosképpen nem halt meg. A kórházba vitték, ahol rögtön szívműködését végezték rajta. Ez a szívműködés a sebészeti beavatkozás egyik legritkább esete. A műtőorvosok eltávolították a golyót, majd *összevarrták a szívet és vérátömlesztéssel pótolták a vérvesztést*. A műtét sikerült s az orvosok remélik, hogy a páciens életben marad.

Elfogták Bernát István kisteleki gabonakereskedőt. Több mint egy évvel ezelőtt *Bernát* István, kisteleki gabonakereskedő tőzsde manipulációk folytán nagy veszteségeket szenvedett, amelyekre nemcsak a saját vagyona, hanem a gazdák reábizott gabonája is ráment. Különböző elszámolás elkövetése után Bernát külföldre menekült és a feljelentések alapján elrendelték körözését. Nemrég fogták el Németországban és a kiadatási eljárás befejeztével Magyarországra szállították és a *szegedi ügyészség fogházába kísérték*. Elfogatása előtt Bernát Brémában házasságot kötött egy ottani gazdag gyáros leányával, aki most, hír szerint, *emlékezni készül Bernát hiteltelzsírával*.

Disznóvérben megfulladt egy kisfiú. *Kispesten* a Hoffer Albert-utca 87. számú ház udvarán disznót öltek s a vért mosófűzőkbe engedték. Az udvaron játszott *Seher* Lajos gyárirmunkás *Inre* nevű egyéves fia, aki fejét lefelé belesett a fazékba s a vérben megfulladt.

Tiszaujlaki bajuszpedró

csak a ROYKÓ névvel és rózsaszínűvel valódi.

Kommunista mozgolódás augusztus 1-ére. Augusztus elsejére Győr városában is megkezdődött a titkos kommunista agitáció. Már a múlt hét végén — az éjszaka leple alatt — lázító tartalmú röpiratokkal árasztották el a várost ismeretlen tettesek. A különböző utcákon és tereken nagymennyiségű, budapesti keltezéssel ellátott röpiratot helyeztek el és ezenkívül a külvárosokban vörös festékekkel kommunista jelmondatokat rajzoltak a házak falára és a kerítésekre. A rendőrség a röpcédulákat lefoglalta, a felírásokat eltávolíttatta, a tettesek kézrekerítésére a legerélyesebb nyomozást indította meg és hat kommunista röpirat-terjesztőt fogott el. Közülük öt fiatalkorú munkás bevallozza, hogy a röpiratokat Budapestről kapta. Lakásukon házkutatást tartottak és ennek során számos levelet és iratot találtak. A rendőrség nagy erővel tovább folytatja a nyomozást. — Szegeden néhány utvonalon ugyancsak kommunista röpcédulákat ragasztottak ki a házak és kerítések falára. — Budapesten moszkvai pénzen működő agitátorokat fűleltek le *Normai Jenő* és *Genesi János* személyében. Rajtuk kívül még tizenkilenc férfit és nőt állítottak elő, akik bujtogató röpiratokat osztogattak. Az egész országban egyébként teljes nyugalomban telt el augusztus elseje, Lenin halálának évfordulója. Hasonlóan rendezettség nélkül mult el ez a nap a külföldi városokban is. Az orosz bolsevisták törekvése tehát teljes kudarcra jut.

Két ökrére és szekerére került a pipagyújtás. A Mátészalkáról Fehérgyarmat felé közeledő gyorsvonat *Fehérgyarmat* község déli kijárata közelében lévő vasúti átjárónál *Bányai* Ferenc fehérgyarmati lakos szekerére elő fogott két tehént elkapta és harmincegy méter távolságon maga előtt toltta. Emberéletben kár nem esett. A csendőrség megállapítása szerint a balesetet az okozta, hogy *Bányai* pipagyújtás végett szekerétől hátramaradt és mire észrevette, hogy vonat közeleg, már nem tudta a szekeret utólérni. Kára nyolcszáz pengő.

Husz év alatt harmadára csökkent Budapest löllőállománya. A legújabb statisztikai kimutatás szerint összesen 6253 ló van Budapesten. Ezzel szemben 1927-ben még 7715, 1920-ban 11.928, 1912-ben pedig még 18.227 ló volt a fővárosban. Alig husz év alatt tehát harmadára csökkent a lovak száma Budapesten, mert az autó fokrolókra kiszorította a lovat.

Összeharapdálta öreit a halálraitól gyilkos. *Cipiera* rablőgyilkost Párisban az elmúlt héten kivégezték. Amikor hajnalban felébresztették és tudomására adták, hogy ültött utolsó órája, rettentően felindult és összevissza harapdálta az öreit. Megköltözte, erőszakkal kellett a nyaktilóhoz vinni, üvöltözése és káromkodása csak akkor szűnt meg, amikor a bárd lezuhant.

Kártyajáték közben hirtelen meghalt özvegy *Jankovich Aladárné* grófnő. Vasárnap nagy részvét mellett temették el özvegy *Jankovich Aladár* grófnőt született *Bombelles Klotilde* grófnót, néhai *Jankovich Aladár* grófnak, a magyar főrendiház és a horvát parlamenti delegáció tagjának özvegyét. A grófnót az egyik lellei penzió terraszán kártyajáték közben szívizélhűdés érte. A jó-tékonyságáról ismert grófnő tragikus halála mély részvétet keltett.

Ha nagyobb és biztosabb termést akar, rendeljen

eredeti

hatvani nemesített
buza-, rozs-, ősziárpa
és korai zöldtakarmánynak

eredeti

hatvani pannonbüköny

vetőmagot a

Hatvani növénynemesítő r.-t.-nál, Hatvan

!! Kérjen képes árjegyzéket!!

Háromszáz percentes kamatot szedett egy miskolci ószeres.

Egy miskolci cigányzenész feljelentést tett a rendőrségen, hogy egy hónappal ezelőtt a cimbalomját elzalogosította az egyik miskolci ószeresnél. A cimbalomra 18 pengőt kapott, de egy hónapra 5 pengő és 40 fillér kamatot kell fizetnie. Két nappal ezelőtt telt le a hónap s a cigány most ment el a cimbalomért, de az ószeres a két napi késésért még hatvan fillért követel, úgy hogy az egy hónapra adott tizenpencz pengő után hat pengő kamatot kér, ami jóval több, mint háromszáz százalékos kamatot jelent. A feljelentés alapján megindult az eljárás.

Leégett egy hentesüzlet Tar községben. Taron július 29-én este 3/10 órákor tűz ütött ki a régi Balogh-féle hentesüzletben. Tarnak egyedüli régi hentesüzlete ez és közkedvelt gazdáját igen nagy károsodás érte, mert a vágó és a vágóban lévő összes üzleti szerszámok is porrá égtek. Azonkívül a padláson lévő nagymennyiségű száraz sertésbőr szintén a tűz martaléka lett. E házról a tűz átterjedt szomszédjára, Nagy Sándor házára is, melyet a tűz szelvény elhamvasztott. Úgy tudjuk, hogy a kár egy része biztosítás révén megtérül. (Beküldte Molnár Sándor Tarról.)

Agyonszurta a fiát, mert szegény leányt akart feleségül venni. Jupus János csizéri gazda heves jelenet után szíven szurta Miklós nevű fiát, aki nyomban szörnyethalt. Apa és fia között amiatt támadt nézeteltérés, hogy a fiu egy szegény leányt akart feleségül venni, az apa viszont egyik gazdag barátjának leányát szemelte már ki menyének. A gyilkos apát letartóztatták.

Hétszerez gyilkosság — bosszúból. Bestiális kegyetlenséggel gyilkolta meg egy oláh szolga bosszúból, mert elboacsátották, gazdájának egész családját a putnamegyei Naruja községben. A szolga éjszaka észrevétlenül belopózott az udvara hátsó részébe, ahol fejszeapásokkal kivégezte a háziasszonyt és három gyermekét. Súlyosan bántalmazta a másik szobában alvó három gyermeket is, úgy hogy ezek felépüléséhez is kevés a remény. A csendőrség letartóztatta a hétszerez gyilkosság elkövetőjét, aki már az első kihallgatásánál teljesen beismerő vallomást tett.

Revolveres merénylet egy gazdálkodón ellen — virtuskodásból. Botrányos revolveres merényletet követtek el szombaton Újpest határában egy száguldó autó utasai, akik a merénylet elkövetése után megállás nélkül robbogtak tovább és eltűntek az elhomályosított Ózveg Hartmann Jánosné-mogyoródi gazdálkodónő útjában ért kocsijával Budapestől Rákospalota határába a Főútra. A hazafelé igyekvő Hartmanné lovai esendően poroszkáltak, amikor mintegy hatvan lépés távolságban egy erős reflektoros világító autó tűnt fel. A következő pillanatban négy revolveres sűrített el az asszony fele mellett és csodák-csodája, hogy a halálraérett Hartmanné egy golyó sem találta. Mikor az autó a kocsi vonalába ért, újabb két lövés dördült el és a következő pillanatban mindkét lovetetlenül rogyott össze az országúton. A lövöldöző autósok, mint kiderült, mindkét lovet pontosan a lábán találták el. Az ózveg gyalog volt a kénytelen beszélő Újpestrre, ahol a kapitányságon megvette a feljelentést a merénylők ellen, akik minden ok nélkül ilyen kárt tettek jószágában. Az újpesti rendőrség és a főti csendőrség a lövöldöző autósokat néhány pesti fiatalember személyében elfogta. A merénylők ittasságukkal védekeznek.

Az angolok kormányozható léghajója átröpült az Óceánt. Az angolok óriás léghajója, az R. 100, az elmúlt héten Angliából kiindulva, átröpült az Atlanti-Óceánt és hatvanhatórás ut után leszállt a kanadai Montreal város repülőtérén. A léghajó az ut folyamán viharba került és kisebb sérüléseket szenvedett, melyek késleltették útját. Az angol kormányozható léghajót beláthatatlan embertömeg ünnepelte a repülőtérén.

Nem akarta rendőrtétre adni fiát az öreg cigány. Borsos Károly kecskeméti teknőváji cigányt súlyos sérülésekkel vitték a kórházba, ahol azt mondotta a cigány, hogy egy fa zuhan rá s attól sérült meg. A rendőrség megállapította, hogy Borsos Károly összeesett fiával, Kanalas János teknőváji cigánnyal, s a fiu úgy vágta földhöz a gyenge öreg embert, hogy az a kórházba került. Kanalas beismerő vallomása után abból kihallgatták az apját, aki elször is megmaradt korábbi állítása mellett s ártatlannak mondotta fiát. Vallomását azonban már nem tudta befejezni, mert közben elvesztette eszméletét és meghalt.



A henkenhageni népfőiskola leány növendékei néptáncokat tanulnak.

A nyirbélteki vegyes egyházi énekkar példás munkája. Igaz elismerésre méltó munkát végzett a szabolicsvármegyei Nyirbélteki község gör. kath. egyházához egyelőre ideiglenesen minőségben beosztott Rudó János kántortanító, ki alig három heti működése során kiváló zenei tudását s karmesteri elhivatottságát négyes szólamu vegyes egyházi énekkar megszervezésével igazolta be. A karban a gör. kath. egyház csodaszép melódiái ujhodnak meg az ő vezetése mellett. Alapos karmesteri tudása nyomban szembeszökő s a vezetése alatt álló mindkét nembeli ifjúság ügybuzgalma és tudni-, tanulnivágyása, kimondottan dicséretreméltó. Haladásuk annyira meglepő, hogy nemcsak helyben, — de a szomszédos Nyirlugas község templomában is vendégszerepelve — úgy a nép fiatalok, mint az igazi szakértőknek osztatlan elismerését vívták ki máris. Értesülésünk szerint ez az énekkar rövid időn belül, mint világi dalárda is szerepelni fog. Vajha ezen példa többi fatornyos falvainkban is visszhangra talál! (Beküldte Hladnik Gyula Nyirbéltekről.)

Pohárért — revolvergolyó. Anna napján Gyöngyösön mulatozás közben véres verekedés volt. Sinkó János huszonöt éves földműves poharat vágott Bátor László fejébe. Bátor fejét elöntötte a vér, de még volt annyi ereje, hogy elrúnta Frommerpistolyát és belelőjön barátjába. Mindkettőjüket kórházba szállították, Sinkó Jánosnak mellében maradt a golyó és sérülésével élet-halál között tebe.

A betörő rálött felfedezőjére. Július hó 29-én éjszaka Vámospérsé községben két vakmerő betörő behatolt az egyik kovácsműhelybe, majd kifosztotta a Weisz Mór-féle szatécüzletet, végül betört Gelberger Béla szatécshoz is. A késő éjszakai órákban ekkor tartott hazafelé Szathmáry Imre joghallgató, akinek feltűnt, hogy az üzletben ilyen későn is világosság van. Odament az ablakhoz és be akart nézni a boltba, azonban ekkor az egyik betörő, aki kívülről őrt állott, villamos zseblámpával arcába világított, azután pedig hirtelen rálött. A golyó Szathmáry homlokát találta és azon igen súlyos, de nem életveszélyes sebet ejtett. Az eszméletlen joghallgató csak később, amikor magához tért, tudott jelentést tenni az esetről. A csendőrségi nyomozás megállapította, hogy a betörést és a revolveres merényletet valószínűleg egy Rinju József nevű rovottmúltú egyén követte el, aki román megszállott területen most töltötte ki büntetését és társával együtt Nyiróbrány felől szökött át magyar területre. A betörők a jelek szerint visszaszöktek Romániába.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Nővérem színésznő akar lenni, hova forduljon felvétel végett? (Cz. F., Gy-a.) — **Felelet:** Válaszbélyeggel ellátott levélben forduljon felvilágosításért a Színművészeti Akadémiához (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 21.), vagy a Színészegyesület színészközlőjéhez (Budapest, V., Lipót-körút 1.) Második kérdésére másutt kap választ.

Kérdés: Mi a mai értéke az 1921. évi március hó 19-iki 9500 koronának és mi volt akkor a buza ára? (K. D., Nyúlfa.) — **Felelet:** 9500 papirkorona 1921. évi március hó 19-én 144.13 svájci frankot ért, ennek mai értéke 165.53 pengő. Ez azonban csak teljes valorizáció esetén áll fenn. 9500 papirkorona mai értéke valorizáció nélkül 76 fillér. A buza 1921. évi márciusában maximálva volt, még pedig métermázsánként (76 kilogrammos buza) 500 koronában.

Kérdés: Hogy kell koriandert termesztani? (K. J., Szihalom.) — **Felelet:** A koriander a napsütött fekvést kedveli. Mindenféle talajon megterem. Március-áprilisban vetik 30—40 cm. sortávolságra vetőgéppel 1—2 cm. mélységre. Vetőmagzsükséglet katasztrális holdanként 8—12 kg. A sorközöket a mag kikelése után azonnal megkapáljuk, majd a szájköz szerinti méregyszer esetleg lókapával kapáljuk. Augusztusban mikor a magvak kétharmad része már barnás-sárga színt kap, akkor sarlóval vagy kaszával hajnalban lekaszáljuk s ponyvákra teregetve, a padláson utóérésnek tesszük ki. Ha már a mag pereg, ki kell morzsolni, szétteretve kiszáritani. Koriandermag vásárlásával a Patodrog rt. foglalkozik Budapesten, Visegrádi-utca 7. Ugyanott vetőmag is kapható. Termése holdanként 5—7 métermázsá. A koriandermag ára 1 pengő és 50 fillér közt ingadozik kg.-onként.

Kérdés: Mivel lehet a beküldött rovarok ellen védekezni? (S. M., Pütschörösrár.) — **Felelet:** A beküldött hajtáson levéltevek kártétele látszik. Ezek elpusztulnak, ha 5% tanathont, vagy 2% kvassziát tartalmazó vízzel permetezzük őket.

Kérdés: Hány évfolyamu a szarvasi gazdasági iskola? — **Felelet:** Az iskolába felvehetők azok, akik a középiskola négy osztályát elvégezték. Az iskola négy évfolyamu. Az, aki az iskolát sikerrel elvégezte, vég bizonyítványt kap mint képesített gazda. Az iskolát végeztek beiratkozhatnak a felsőbb szőlő- és borkészítési tanfolyamra, a budapesti kertészeti tanintézetbe, sőt jeles bizonyítvánnyal a gazdasági akadémiára is. Az iskolát végzett egyén tejjgazdasági üzemet külön tanfolyam nélkül is végezhet. Bővebb felvilágosítással szolgál „M. kir. Tessedik Sámuel Középfokú Tanintézet” igazgatósága Szarvason.

Kérdés: Egy évig katona voltam, most leszereltem, de még a 21. életévetem nem töltöttem be. Köteles vagyok-e tevénytgyakorlatokra eljárni? (M. F., Sümeg.) — **Felelet:** Végemenyünk szerint köteles annak az évnek a végéig, amelyben a 21-ik életévét betöltötte.

Kérdés: 1. 1922-ben betettek a takarékbá 22.000 koronát kiskorú árva részére. Milyen eljárással követelheti valorizálva? 2. Hogy juthatok be a honvédséghez? (Hú olvasó, Kiskunrozsma.) — **Felelet:** 1. Az árva pénzeket még nem valorizálták, tehát a 22.000 korona ma 1 pengő 76 fillért ér. Várni kell, mert valószínű, hogy sor kerül az árva pénznek átértékelésére. 2. Forduljon az Önhöz legközelebb eső katonai parancsnoksághoz, Szegedre, ahol kimerítő felvilágosítást nyerhet.

Kérdés: Kapható-e „A földosztás” című színmű könyv-alkabán? (K. B., Zádorfalva.) — **Felelet:** Nem. Tessék a számkokat összegyűjteni és abból kiírni a szerepeket. Mindenki bekiülhet rejtvényeket. A versek közlését ismét megkezdettük.

Kérdés: 1. Hol van a „Köztelek” szerkesztősége és mennyi az előfizetési ára? 2. Milyen vallásu Albrecht királyi herceg? 3. Hány éves Ottó királyi herceg és milyen vallásu? (V. J., Nyugatszenterzsébet.) — **Felelet:** 1. Budapest, IX., Köztelek-utca 8. Negyedére 8 pengő. 2. Római katolikus. 3. 18 éves és római katolikus.

Kérdés: 1. Milyen módon juthatnék ki Franciaországba, a gépszakmában való munkára? 2. Mennyi a frank értéke? 3. Hol van Budapesten a francia konzulátus? (Cs. I., Nagyroski.) — **Felelet:** 1. Tessék válaszbélyeggel ellátott levélben a „Magyar Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő Irodá”-hoz (Budapest, VIII., Fiumei-ut 4.) fordulni. 2. Egy frank 22—23 fillért ér, de odakünn nagyobb a vásárlóereje, (többet vehet érte) mint nálunk a 22—23 fillérnek. 3. A francia konzulátus budapesti címe: IV., Ferenc József-terkpart 22.

Kérdés: Négy polgári iskolát mehetek-e az állami kerétszeti tanintézetbe? (K. E., Jászladány.) — **Felelet:** A budapesti m. kir. kerétszeti tanintézetbe csak hat polgári iskola jeles eredménnyel való elvégzése után vesznek fel hallgatókat. A bajai m. kir. kerétszéképző iskolába azonban felveszik négy polgári iskolával is. Ezt megelőzően azonban két évi gyakorlatra van szüksége az iskola gyakorlóterén, vagy három évi kerétszéképzés igazolására, mely időt valamelyik hazai kerétszéké tölthette el. Az iskola két esztendőig tart és sikeres elvégzése után a hallgató „képesített kerétszék” minősítést nyer. Ezenkívül van még Budaörsön az ugynevezett „Érzsébet királyné állami törzsgyümölcsös”, ahol három év alatt kerétszékédeket képeznek ki. Tessék a felsorolt intézetekhez fordulni bővebb felvilágosításért, válaszbélyeggel ellátott levélben.

Kérdés: Apánk összes vagyonát nővérünkre hagyta, meglámhadhatjuk-e a végrendeletet és mennyit követelhetünk? (Gyökényesi előfizető.) — **Felelet:** Jogukban áll, mint gyermekeknek a törvényes köteles részt követelni. Ez annak az összegnek a fele része, amely Önökét megilletné akkor, ha végrendelet nem maradt volna hátra.

Kérdés: Apám nem egyenlően osztotta el vagyonát. Én nem fogadtam el az örökséget, kizárhat-e apám a nekem eső örökrészből? (F. J., Kiskunmajsza.) — **Felelet:** Kérdés az, hogy az Ön kötelezrészét sérti-e a végrendelet. Ha ugyanis nem kapja meg a fele részét annak az összegnek, amelyet akkor kapna, ha végrendelet nem maradt volna, úgy követelheti az örökrészesnek a köteles része való kiegészítését. Apja csak kitagadás esetén zárhatja ki Önt az öröklésből.

Kérdés: Kit illet a boletta, a bérlő-e, vagy a földtulajdonos? (5177. sz. előfizető, Mohács.) — **Felelet:** A gabonajegyzelvény a termelőt, jelen esetben a bérlőt illeti. A szelvényvel a bérlő is fizetheti a bérbeadó terhére kivetett adót az adóhivatalban, ha az adó fizetését szerződésileg magára vállalta.

Kérdés: 1929 július hónapban raktárba adtam gabonám. Követelhetek-e most bolettát? (H. D., Halas.) — **Felelet:** Ön akkor követelhet bolettát, ha a gabonának a tulajdonjogát ruházta át (eladta a gabonát). Mivel a levelében jelzett raktárbaadás nem volt egyenlő a tulajdonát ruházással, ennél fogva onnan bolettát nem követelhet.

Kérdés: Kötelező-e a bérbeadónak gabonajegyét adni arról a gabonáról, amelyet még nem értékesít? (K. S. N.) — **Felelet:** Ön köteles a bérlőnek gabonajegyzelvényét szolgáltatni. Ha azonban nem értékesíti most a gabonát, úgy megegyezést létesíthet a bérlővel, hogy legkevesebb hat hónapig adjon halasztást a boletta szolgáltatására. Ez esetben azonban joga van a bérlőnek biztosítékul visszatartani a bolettaszelvény értékének megfelelő mennyiségű gabonát.

Kérdés: Hogy vándorolhatunk ki többben Franciaországba? (I. I. M., Gergely.) — **Felelet:** Nagyon kérjük, hogy ebben az életbevágóan fontos ügyben okvetlenül forduljanak a „Magyar Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő Irodához” (Budapest, VIII., Fiumei-ut 4.) válaszbélyeggel ellátott levélben. Csak onnan nyerhetnek pontos és teljesen megbízható felvilágosítást.

Kérdés: Nagyon mennyiségű aranyról tudunk, mely községünkben van elrejtve. Van-e műszer, mellyel meg lehet találni? (Guzdaköri olvasó, Alsópáhok.) — **Felelet:** Ilyen műszer nincs. Az utazó félrevezette önökét.

S. J., Ráckeresztur. Kérjük, hogy pontosan olvasható nevét közölje velünk, mert ennek híján levélét nem tudjuk postára adni.

Borsajtók,



permetezőgépek,
borszivattyúk,
bortömölők,
seprőprészsákok

jutányos áron kaphatók.

Valamint egyéb pincegazdasági eszközök.

NAGY I G N Á C Z

szőlészeti és borászati gépek és eszközök lerakata.

Budapest, VII., Károly király-ut 9. sz.

Alapított: 1884.

Telefon: J. 415-15.

Kérdés: *Jó tojó-e a keuderma és kollék-e?* (V. P., Marcali.) — **Felelet:** A világos és sötét plymouthok közt a tojóképeség tekintetében nincs különbség. A vörös izlandi jobb tojóknak mutatkozik, mint a plymouth. Hustermeles tekintetében egyetértékieknek mondhatók. A vörös izlandi és a plymouth ugyanazon takarmánykeverékkel etetendő, amint amilyenével a leghon.

K. J., Gógánfa. Forgó I.: „Társalgás és udvarlás könyve”, ára 2 pengő; Szabó I.: „Az uriember”, ára 2.80 pengő; Gonda B.: „Jó modor, jó társaság”, ára 2.40 pengő; Méhes A.: „Társalgó”, ára 4.50 pengő. Kapható kiadóhivatalunkban. Az árakhoz még póstköltség járul.

Kérdés: *Hol van repülőgép-szerelő iskola? (Régi előfizető, Gyékényes.)* — **Felelet:** Tessék válaszbélyeggel ellátott levélben a m. kir. szombathelyi repülőgép-szerelő-iskola vezetőségéhez fordulni kérdése ügyében felvilágosításért.

K. J., Nagybaracska. Azt ajánljuk, hogy ügyében forduljon a m. kir. vallás- és közoktatásügyi minisztériumhoz, (Budapest, V., Hold-utca 16. szám), ahol utbaigazítást nyerhet.

X. Y., Káptalanfa. Nincs más mód, mint hetenként háromszor borotválkozni. Bizonyos azonban, hogy ha kevesebbszer borotválkozik, lassabban nő a szőr. A kiütéseknek sokféle oka lehet. Tessék orvoshoz fordulni. Nagyon erős akarattal leszokhat a cigarettáról. Ez azonban nem könnyű munka. De már sok embernek sikerült, próbálja meg ön is.

E. T. L. A. 30. Mint nyugdíjas alkalmazott nem részesülhet ilyen természetű segélyben. Tessék talán az „Országos Stefánia-Szövetség anyák és csecsemők védelmére” az önhöz legközelebb eső kirendeltségéhez fordulni kérelmével.

H. K., Jászberény-Leheltelep. 1. Leánya elhelyezkedése ügyében — sajnálatunkra — nem tudunk utbaigazítással szolgálni. Ma az a helyzet, hogy sokkal több munkareő van, mint amennyit foglalkoztatni tudnak. Természetesen ilyenkor érvényesül legjobban a protekció. Ha ez nincs, akkor az elhelyezkedés kilátástalan. Mindenesetre jó volna, ha a nagy budapesti napilapok („Pesti Hírlap”) apróhirdetés-rovatát figyelemmel kísérik. 2. Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Irodának (Budapest, m. kir. földmivélségi minisztérium, Kossuth Lajos-tér II.) bejelentheti, hogy elhelyezkedést keres. Az Iroda a rendelkezésére álló lapokban (igy a „Vasárnap”-ban is) díjtalanul közlést tesz a mezőgazdasági munkát keresők nevét és címét. 3. A kért lap megrendelhető Budapest, IX., Közkirakó-utca 32. szám alatt. Előfizetési ára egy évre 6 pengő.

Cs. K., Szőreg. Azt ajánljuk, lépjen a nemzeti hadsereg kötelékébe. Négy középiskolai végzettséggel szép jövőt biztosíthat magának, sőt a továbbtanulás is lehetővé válik. Ebben az ügyben forduljon az Önhöz legközelebb eső katonai parancsnoksághoz, Szegedre. Második kérdésében tessék az Önhöz legközelebb eső pénzügyigazgatóságához fordulni (Szeged) felvilágosításért, válaszbélyeggel ellátott levélben.

M. J., Dunakisvársány. Ügyében tessék kérvényt írni Scitovszky Béla m. kir. belügyminiszter urhoz (Budapest, I., Országház-utca 30.) A kérvényre 1 pengő 60 filléres bélyeget kell ragasztani.

MEZŐGAZDASÁGI MUNKAPIAC.

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda (Budapest, M. kir. Földmivélségi Minisztérium, V., Kossuth Lajos-tér) közlése szerint

munkást keres:

Bruk Testvérek Imre-majori birtogazdasága (Zirc, Veszprém vármegye) hat éves konvenciót eselődöt keres kocsisnak, béresnek, 2-3 erős munkabíró férfi, családtaggal. Bérfeltételek: családonként évi 20 P készpénz, 6 q buza, 8 q rozs, 4 q árpa, 24 kg. só, 8 méter tűzifa, 1200 négyzetgölg föld, 1 darab tehén-tartás vagy napi 1 liter tej, sertéstartás, családonként egy szoba, kamra.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

H. S., Pilisszántó. Rejtőve jó. — **H. B. M., Kerca.** Válogatunk belőlük. — **M. S., Tar.** Több jó van köztük. — **N. J., Mezőhegyes.** Bizonyosan elkésve küldi be a megfejtéseket. — **H. S. J., Acsa.** Rejtőveiből közlünk. A beküldött vers nem közölhető. — **M. L., Püspökszentertés.** Verse nem közölhető. Tréfáiból és rejtőveiből közlünk. — **S. J., Somogyacsa.** Verse nem közölhető. — **A. P. K., Cs.-palota.** A „Vasárnap” működő íróhoz című íntését örömmel közreadjuk, bár nem hisszük, hogy sok fogantatja lesz. Ön a kivételek közé tartozik, a többség pedig azokból áll, akikhez felszólítását intézi. Versel szépek.

TRÉFÁK

Körülírás.

Éjjel felriad a kis lurkó az ágyában és elkezd kiabálni:
— Muszáj Nobile bácsit játszanom, muszáj Nobile bácsit játszanom...

A kiabálásra felébred a papa és dühösen kérdi:

— Hát mit csinált a Nobile bácsi?

— Kényszerleszállást.

(Beküldte Molnár Imre Püspökszenterzsébetről.)

Csak pontosan.

A pontos szobaleány jelenti a nagyságos asszonynak:

— Nagyságos asszony kérem, az előbb, mikor fürödni tetszett, itt járt egy ur és beszélni akart a nagyságos asszonnyal. Mondtam, hogy most nem lehet, mert fürödni tetszik. Nem hitte el. Akkor megmutattam neki a kulcslyukon, hogy igenis csak ugyan ott tetszik ülni a kádban, akkor elhítte és elment.

(Beküldte Molnár Imre Püspökszenterzsébetről.)

A macska.

— Aptyuk, keljen fel kend, egér van a szobában.

— Nem kelek én. Nem vagyok én macska.

(Beküldte Péter Józsefné Kaposszentbenedekről.)

Az új kalap.

Feleség: Mit szölsz az új kalapomhoz?

Férj: Nem passzol a fejedhez.

Feleség: Miért?

Férj: Mert a kalap új, a fejed meg a régi.

Korán kezd.

Móricka tíz pengőst kap, mert tiszta kitünőt hozott haza az iskolából.

— Mit fogsz mindent csinálni ezzel a pénzzel? — kérdi tőle a nagyapája.

— Valami jó üzletet. Először is felváltom tíz darab egy-pengősrre. Az után az egypengősöket felváltom ötvenfilléresre, aztán az ötvenfilléreket husz- és tízfilléresre, aztán a husz- és tízfilléreket két- és egyfilléresre.

— Fiaccskám, ez nem üzlet.

— Dehogyan nem, nagyapám!

— Nem értem. Hol itt az üzlet?

— Na hallja, nagyapám... Ennyi váltásnál ha csak egyszer is téved valaki, akkor már kész az üzlet.

Magyarországon is kapható a

Norgiss arckrém

bőrifitító találmánya,
bőrleőregedést megállítja
és az arcot megifjítja.

ismertetőt küld

Norgiss Művek

Budapest, VI., Sziv-u. 15.

Követelje mindenütt.

A FÖLDOSZTÁS.

— Népszínmű három felvonásban. —

Irta: ifj. K. Kálmán Sándor nógrádverőcei kispapja.

A darabot a „Vasárnap” műkedvelő-olvasói a szerző engedélyével díjmentesen előadhatják.

(14. közlemény.)

RÓZSI: Hát te nem akarod, Erzsikém?
 ERZSI: Ráérek még, nem olyan sürgős.
 HORNYOSNÉ: Még őszig össze is veszhettek.
 ÖRZSI (félre): Egész biztosan.
 ALADÁR: Pedig kár volna, Sugár ur jó parti.
 TERCSI: Nem is eresztjük el, megfogjuk, ha szökni akar.
 ZOLI: Még ebrudon sem tudnak kihajtani, nem hogy megszöknek.
 TÓNI (kijön): Khérem, intéző ur, a nagyságos asszony látja.
 ALADÁR: Csak nem az urnóm?
 TÓNI: Az. Az. Most érkezett a hintóval.
 ALADÁR: Mit akarhat?
 TÓNI: Nem thodom, kérem, de tessék jönni, sürgős, a szobámban várja magát.
 ALADÁR: Megbocsáss, Rózsikám, de muszáj . . .
 RÓZSI: Sajnálom, de visszajövök.
 ALADÁR: Feltétlen.
 RÓZSI: De hiszen a mai napra szabadságot kaptál?
 ZOLI: Még egy pohárral, intéző ur, a többit aztán én rendezem.
 ALADÁR: Az lehet. (Felhajtja a poharat.) Kérem, Sugár ur, szórakoztassa a hölgyeket, míg visszajövök. Menjünk, Tóni.
 TÓNI: Csak utánam, khérem. (Bemennek.)
 TERCSI: Rózsika, gratulálok a jövődöbéli férjedhez, elegáns uriember.
 HORNYOSNÉ: Aszondom. De örül is a jányomnak.
 ÖRZSI: Kigyelmaned is örülhet, teljesül a vágya.
 HORNYOSNÉ: Hálát adok az Istennek érte.
 RÓZSI: Igaz, hogy nem olyan gazdag, mint a te Zolikád, de uriember és ami a fő, nagyon szeret.
 ÖRZSI: Aztán te is szereted?
 RÓZSI: Nem tagadom, igen, szeretem.
 HORNYOSNÉ: Hej, csak én még fiatal legyek egyszer.
 ZOLI: Ezt már sok vénasszonytól hallottam.
 TERCSI: Hogy mersz ilyet mondani egy nőnek? Sohse boesájtja meg.
 HORNYOSNÉ: De megbocsátok, igaz van. Nem is mondtam volna, de azt hittem, hogy nincs köztünk férfi.
 ÖRZSI (félre): Hogy szökhethék el közülük?

VI. Jelenet.

(VOLTAK, SZIKÁR, SZUNYOGH, SZÖRÖS.)

SZIKÁR, SZUNYOGH (részegen összeülkezve, dalolva jönnek, Szörös kíséri hegedűvel, Szikár kezében üveg bor. Dalol):

*Szántogatok, földjeimen kapálok,
 Tölen meg a kálphám mellett pipálok.*

SZIKÁR: Ide-e, komám. (Leül egy hátsó asztalhoz.) Ne törőgyünk senkivel.

SZUNYOGH:

*Tavasza már bőgatyába járok én,
 Öltéres csutorából iszok én. (Leül.)*

SZIKÁR: Igyál Peti, nesze! (Átadja az üveget; Szörös iszik, majd leül).

ZOLI: Ezek már rendbe vannak, amint látom.

TERCSI: Az új földesgazdák.

ZOLI: Kedvem volna elhozni tőlük Petit.

RÓZSI: Alike már megtenné.

ZOLI: Én rajtam se mulik, ha parancsolják, szóljak neki?

RÓZSI: Kedvem volna egy csesztonra, csak az a kár, hogy elment a völegényem.

ÖRZSI: Mond csak, Rózsika, mi az a cseszton, valami új-fajta tánc?

RÓZSI: Az a legujabb.

TERCSI: Hírét se hallottam még.

RÓZSI: Elhiszem, még a fővárosban sem ismerik sokan.
 ÖRZSI: És te már tudod, hol tanultad meg?

RÓZSI: Hát az intézetben.

ZOLI: Hahaha!

RÓZSI: Mit nevet Sugár ur?

ZOLI: Az intézetben táncolással is foglalkoznak?

RÓZSI: Igen, de csak a növendékek, mikor a nevelőt nem látják.

ZOLI: Szeretnék egyszer köztük lenni olyankor.

RÓZSI: Milyenkor?

ZOLI: Mikor csesztonoznak.

RÓZSI: Isten ments! Mikor mi összeültünk tivornyázni, egyik füttyült, a másik dalolt, olyan jó kedvünk kerekedett.

ZOLI: Éppen azért.

RÓZSI: Ha olyankor egy férfi bevetődött volna közénk, többet sohase találta volna meg a kijárást.

ÖRZSI: Miért?

RÓZSI: Halálig táncoltattuk volna.

ZOLI: No Rózsika, én idehívom a Petit, megmutatja nekünk ezt a csesztont.

RÓZSI: Miért ne, nagyon szívesen.

ZOLI: Peti gyere ide!

SZÖRÖS: Már rigen vártam kirem. (Feldáll.)

SZIKÁR: Egy tapodtat se. (Megfogja.)

SZUNYOGH: Most mink parancsolunk! (Közben csuklik.)

ZOLI: Majd meglátjuk. (Kivesz egy tízpengőt.) Nézd-e Peti! (Mutatja.)

SZÖRÖS (Szikárhoz): Eresd el a karom, míg jó van dolgod.

SZUNYOGH: Mink is leszünk még olyan urak! (Csuklik.)

SZIKÁR (Szunyoghoz): Nincs már nálad pénz, komám?

SZUNYOGH: Egy fillér se.

ZOLI: Még egyszer mondom, Peti.

SZÖRÖS (ellőki magától Szikárt): Itt vagyok kenyergem.

ZOLI: Majd a Rózsika parancsol, én meg majd fizetek. (Behuzza a tizet a vonóval.)

SZÖRÖS: Mit huzzsak kirem?

RÓZSI: Lássá kedves Zoli, milyen kár, hogy maga nem végzett iskolát, magát választottam volna férjemnek.

ÖRZSI: Jaj, de szentelen. (Félre.)

ZOLI: Az nem baj, Rózsika, nem voltam rászorulva jelenleg, most se, de azért a pezsgőt meg tudom inni. Isten éltesse. (Felveszi a poharat, kocint a többivel.) Aztán gyerünk a csesztonnal. (Isznak.)

HORNYOSNÉ: Addig, míg nem jön apád, tudod, hogy nem szeretni.

TERCSI: Én is kíváncsi vagyok rá.

RÓZSI: No, primás ur, kezdje el . . . (Feldáll.)

SZÖRÖS: Melyiket kérems?

RÓZSI: Amire csesztont lehet táncolni.

SZIKÁR, SZUNYOGH: Tavaszra már bő gatyában járok én.

ZOLI (rájuk szól): Ajánlom, hogy fogják be a szájukat.

SZIKÁR: Azért se!

SZUNYOGH: Egy szem buzát se viszek a malomba. (Csuklik.)

VII. Jelenet.

VOLTAK, ALADÁR.

ALADÁR: Jaj, de sajnálom a mai napot.

RÓZSI: Jó, hogy jössz, Alikám, legalább megmutatjuk . . .

ALADÁR: A mai napnak vége, Rózsikám!

RÓZSI: A szabadság?

ALADÁR: Lejárt, Rózsikám.

TERCSI: Csak nem utazik el az intéző ur?

ALADÁR: Sajnos, el, még pedig ebben az órában. Ha ugyan el tudom intézni a dolgot. Szegény gazdám, tudtam, hogy így jár.

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

T T T T T edény A T
(d=sz) (á=a)

(Beküldte: Kiss S. János Tácról.)

2. Pontrejtvény.

H . l . a . ó . s . ü . k . m . g . s . g . ő .

(Beküldte: Babuskoff Rózika Csanádpalotáról.)

3. Szórejtvény.

1 E ételfogás energia VEL

(Beküldte: Nagy Béla Aparról.)

4. Számrejtvény.

3. 31. 5. 34. 13. 23. 11. 36. 19.
8. 22.
38. 37. 25. 16. 44. 47. 38. 17. 45.
28. 2. 9. 18. 4. 7. 32. 27.
14. 15. 48. 20. 21. 26. 46. 50.
43. 41. 42. 21. 6.
30. : 24. 29. 40.
33. 49. 35. 39.
1. 12. 26. 10.

Pap teszi.
Népek joga.
Nyekegő hangszer.
Ép.
Huszárruha.
Tűgít (a kettőspont is egy betű)
Katona viseli.
Feneketlen

(Beküldte: Szilágyi Gábor Biharerecskéről.)

5. Szórejtvény.

Volga poszt S menyholt

(Beküldte: Vida László Pázmándfaluból.)

6. Verses rejtvény.

Én kis madár vagyok, hat betűből állok,
Szinem és alakom kalitkában látod.
Első három betűm jelent sertésnemet,
Negyediket, ötödiket cipésznek leled.

(Beküldte: Bodnár Imre Dögéről.)

7. Szórejtvény.

S S S S kocsi

(Beküldte: Molnár József Magyartelekről.)

8. Verses pontrejtvény.

. a . á . n . p . z . l . t . ó . a
. e . y . l . o . t . s . l . a . ó . a

(Beküldte: Nagy M. János Karagról.)

9. Szórejtvény.

te
iő

(Beküldte: Frauenhoffer Ferenc Szarvasról.)

10. Szórejtvény.

K V K V K
K V K V K
(a=u)

(Beküldte: Paukovits Emília Jákról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 35-ik számban közöljük.

A 29-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése: 1. Szórejtvény: **Üdvömből csak ő hiányzik.** 2. Szórejtvény: **Szerzőszám.** 3. Betű- és szórejtvény: **A hősök halhatatlanok.** 4. Névjelző: **Pécs.** 5. Pontrejtvény: **Arany János.** 6. Szórejtvény:

Vereség. 7. Pontrejtvény: **Falu végén kurta kocsma.** 8. Szórejtvény: **Cserebogár.** 9. Szórejtvény: **Sótartó.** 10. Számrejtvény: **A leány 19, az anya 38, az apa 43 éves.**

Megfejtették: Molnár Sándor, Hajnal József, Egyed László, Bör Lajosné, V. Balogh László, Narr Péter, Kozák Laci, Tóth Károly, Lőrinc Sándor, ifj. Bátor Misi, Eifert Imre, Bedő Zsolt, Péter József, Goldhammer Hilda, Vince László, Erdődi János, Hegedüs Vince, Papp Lajos, ifj. Varga László, Hetényi Tibor, Nagy János, Konecsny Klári, Szabóyi Honka, Bari József, Csóka József, Paksi Jancsi, Mohos Pál, Knopp Vincéné, ifj. Sümei József, Kosik Böske, Kiss Béla, Kovács Ferenc, Tatai Sándor, Vass József, Boda János, Péter Mihály, Szabó Béla, Baranyai József.

Jutalomkönyvet nyertek: V. Balogh László (Döge), Kosik Böske (Zádorfalva), Kozák Laci (Mezőberény), ifj. Sümei József (Acsa), Bör Lajosné (Nagybajom).

A 30-ik számban megjelent rejtvények helyes megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával együtt, jövő héten közöljük.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Augusztus hó 10-én, vasárnap.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Abádszalók, Debrecen, Dömsöd, Gyoma, Nagyberki, Tolna.

Augusztus hó 11-én, hétfőn.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Cece, Esztergom, Érd, Izsák, Jászberény (állatvásár bizonytalan), Kalocsa, Komárom, Kölcse, Mándok, Mekényes, Mógocs, Nova, Örkény, Pécsvárad, Putnok, Rajka, Sárosd, Sikkós, Solt, Somberek, Szentdienes, Vál, Veszprém, Tarcsl. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Berzence, Kaposmérő, Kerta, Vasvár. — Marha- és kirakodóvásár: Bő, Nagykápolnok, Szentgyörgyvölgy. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Magyarkeszi.

Augusztus hó 12-én, kedden.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Gönc, Kalocsa, Mihály, Solt, Vál. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Kerkaszentmiklós, Regöly.

Augusztus hó 13-án, szerdán.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Ajka, Balmazújváros, Székesfehérvár. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Bajna. — Ló-, marha- és sertésvásár: Csorna. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Nagykönyvi. — Sertés- és kirakodóvásár: Rudabánya.

Augusztus hó 14-én, csütörtökön.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Belpátfalva, Bogdása, Győrszentmárton, Kiszombor, Lövő, Szabadszentkirály. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Bajna, Keszthely, Kisbér. — Ló- és marhavásár: Devecser.

Augusztus hó 15-én, pénteken.

Nincsen vásár.

Augusztus hó 16-án, szombaton.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Endrőd, Kereseliget, Kisláng, Szegvár. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Makó, Nagyatád. — Marha- és kirakodóvásár: Nagyrákos.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak augusztus hó 4-én.)

GABONATÖZSDE.

KÉSZÁRUPIAC.

Buza, tiszavidéki, 77 kg-os, új 19.05—19.30, 78 kg-os 19.25—19.45, 79 kg-os 19.40—19.55, 80 kg-os 19.50—19.75, felsőtiszai, 77 kg-os 17.75—18.25, 78 kg-os 17.85—18.40, 79 kg-os 18.05—18.60, 80 kg-os 18.15—18.65, tejérmegyei, 77 kg-os 17.65—17.85, 78 kg-os 17.80—18.00, 79 kg-os 18.00—18.20, 80 kg-os 18.05—18.25, dunántúli, 77 kg-os 17.60—17.85, 78 kg-os 17.75—17.95, 79 kg-os 17.95—18.15, 80 kg-os 18.00—18.20, pestvidéki és bácskai, 77 kg-os 17.70—17.90, 78 kg-os 17.85—18.05, 79 kg-os 18.05—18.25, 80 kg-os 18.10—18.30. — Rozs, pestvidéki, új 11.20—11.35, más, új 11.20—11.35, árpa, új 15.00—15.60, zab elsőrendű 17.80—18.25, közép 17.60—17.80, közép, új 16.85—17.15, tengeri, tiszai 17.30—17.45, dunántúli 16.80—17.10, repce, új 26.50—26.75, korpá 9.75—10 pengő métermázsánként.

HATÁRIDŐPIAC.

A határidőpiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például júliusban novemberi búzát vesz, illetőleg elad, akkor ez eladónak novemberben kell leszállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árat.

Buza októberre 18.30—18.31, márciusra 19.90—19.91, — Rész októberre 12.00—12.11, márciusra 13.35—13.40, — Tengeri augusztusra 16.40—16.41, májusra 16.69—16.70 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiaze. (Mautner Ödön magteremtő és magkereskedelmi r.t. heti jelentése.) Biborhermag iránt az elhullt héten sem élénkült meg a kereslet, az érdeklődés mintha elváltat volna. Szőszbükönyben az elhullt heti kereslet erős kínálat váltotta fel, aminek következménye egyrészt az árak esése, másrészt a kereslet csökkenése volt. Ősziborsóban volt némi üzlet változatlan árak mellett. Mustármagot vetési célra és ipari felhasználásra egyaránt kerestek. Kereslet volt még a pohánkának, csillagjárnak, repének és turlórepamagoknak is. Egeszen feltűnő a korai idény ellenére az érdeklődés olomziaról tóherre és lucerna iránt. — A Magyar Magkereskedők Országos Egyesületének hivatalos jegyzései kilogrammonként, nyersáruként. Budapest: biborherre 36—41, fehérherre 140—150, baltacim 30—32, Viktória-borsó 14—18, Express-borsó 13—15, ősziborsó 97 százalékos 25—27, tavaszi büköny 18—20, szőszbüköny 34—36, lenmag, nagyszemű 36—38, aprószemű 32—34, muhar 13—15, mustár, fehér 34—38, mustár barna 30—32, repce 26—27 pengő.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzadara 54—60, duplanullás finom tézfaltiszt 48—52, nullás 48—52, kettes főzőliszt 42—48, négyes kenyérliszt 38—42, hatos 36 fillér kilogrammonként.

Abraaktarmánypiaze. Árpakora 13, borsóhéj 12, borsókora 12, buzakonkoly 10.50, buzakora 11, buzaaktarmányliszt 13, konkolydara 12, lenmagpozgácsa 27, napraforgópogácsa 17, repecpogácsa 13, répaszelet, száritott 11, rozskonkoly 10.50, rozskora 10.50, rozsocsa 9.50, rozstaktarmányliszt 12.50, szőzjabb pozgácsaliszt kicsinyben 27, szőzjabb pozgácsaliszt nagyban 25, tóknagypogácsa 20 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű, új 8.50—11, réti széna, másodrendű, új 7—8, réti széna, harmadrendű, csomagolásra 4.50—6.60, széna és muhar kev. 8, muharszéna 10—11, lucernaszéna 9—12.50, lucerna és búkk, kev. 9, széna és zabkev. 7, zabosbükönyszéna 8.50—11.50, zöld zabtakarmány 7.50—10, alomszalma, másodrendű 2.50—3.50 pengő métermázsánként.

Alomtőzeg tépve, bálákban 3.77, tépve, ömlesztve 2.73 pengő métermázsánként.

Szűrőmarhavásár. Élő borjú, belföldi, szopós, elsőrendű 1.10—1.30, kivételesen 1.40, másodrendű 0.92—1.08 pengő kilogrammonként, élőszalva.

Tenyészmarhák és jármosókrok. Elsőrendű belföldi jármosókrok (tarka) 0.98—1, elsőrendű belföldi jármosókrok (fehér) 0.96—0.98, 1½—2 éves üszök 0.96—1.02, 1½—2 éves tinók 0.94—1, fiatal, friss fejőstehén 1.25—1.40 pengő kilogrammonként, élőszalva.

Vágómarhavásár. Ókor, közepes 76—98, gyenge 62—74, bika, közepes 88—98, gyenge 70—86, tehén, kivétel 90, közepes 62—86, gyenge 50—60, Novéndék 70—92, csontozni való marha 40—50 fillér kilogrammonként, élőszalva.

Sertésvásár. Könnyűsértés 116—120, közepes sertés 120—124, nehézsértés 124—12 fillér kilogrammonként, élőszalva.

Csajpu. A belföldi csajpu piacon az elmult hét folyamán a forgalom csak a megszokott keretek között mozgott. Vevő csajpura alig volt. Az árak változatlanok.

Nyersbőr. Marhabőr, magyar 0.95—1.1, marhabőr, tarka 1.05—1.10, borjubőr, hosszú lábbal 1.80—1.90, juhbőr 0.70—0.75 pengő kilogrammonként.

Husvásár. Marhabús a nyílt piacokon: Rostélyos, vastag hátszín, felső, fehérpecsenye, gömbölyű felső 220—340, fartó, hátszín, csontos oldalas tarja, szegye 230—320, gulyásnak való 120—220 fillér kilogrammonként. — Borjúhús: Felszeletelt comb 320—440, sütnivaló 160—360, pörköltnek való 130—240 fillér kilogrammonként. — Juh-és bárányhús: Juhcomb 200—240, gerinc, lapocka 160—200, pörköltnek való 190—160 fillér kilogrammonként. — Sertéshús: Friss karaj 260—340, friss comb, tarja, lapocka 220—240, friss oldalas 160—240, füstölt helybeli karaj, tarja, lapocka, oldalas 220—380, olvasztani való szalonna 150—170, sózott kenyérszalonna 180—200, füstölt 180—200, hárj 160—184, zsíros tepertő 180—220, helybeli sertészsír 168—180 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacokon: Tyúk 225—300, csirke 100—280, ruca 200—350 fillér darabonként. — Leült állatok: Tyúk 200—240, csirke 270—340, hizott ruca 200—240, sovány 180—200, lud, hizott 220—240, sovány 200, ludmáj 400—700, ludzsír és hárj 260—300 fillér kilogrammonként. — Tojás: Friss teatojás 10—11, főzőtojás 7—10 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacokon: Özgerinc kg 700—800, comb 380, többi része 80—240, vaddisznógerinc kg 360—360, comb 300, többi része 80—240 fillér.

Hal. Élő állatok a nyílt piacokon: Harsa 400—600, ponty 200—320, kárász 140 fillér kilogrammonként. — Rák: Folyami rák 8—80 fillér darabonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacokon: Tejlestej 34—40, aludttej 100, yoghurt 170, tejszín 250—320, tejföl 140—200, centrifugált teavaj, tömbben 400—480, 10 dkg-os csomagolásban 440—600, főzővaj

340—440, szedett vidéki vaj 360—440, juhsajt 200—280, tehéntúró 80—100, sovány tehéntúró 40—60, juhtúró 220—240, keverttúró 180—200, lipótúró 280—320, hazai omentáli sajt 440—560, hazai grófi sajt 380—400, huzai trappista 200—320 fillér kilogrammonként.

Száraz fűszerek és szárítottak. A nyílt piacokon: Lenese 60—80, hántolt egész borsó 80—140, fehér, aprószemű bab 48—66, nagyszemű 70—80, színes 36—60, finom árpakása 80—120, durva 50—80, tojásos tarhonya 100—140 fillér kilogrammonként.

Zöldfészék. A nyílt piacokon: Sárgarépa zöldfélével, köteg 2—16, petrezselyem zöldfélével, csomója 2—16, zeller, udonság, zöldfélével darabja 2—8, kalarabé zöldfélével, darabja 2—5, vöröshagyma zöldfélével, csomója 2—4, makói vöröshagyma 12—14, közönséges vöröshagyma 12, új zöldfőghagyma 45—60, cékla 12—20, hazai fejeskáposzta, nyári, újdonság 10—20, savanyított káposzta, új 40—46, kelkáposzta 18—40, vöröskáposzta 26—36, karfiol 40—120, torma 30—80, fejesaláta 4—12, burgonya, újdonság, hazai 12—20, tömör csiperkegomba 160—250, szekfígomba 300—340, éti vágányra gomba 300—340, száritott gomba 1500—2500, fekete retek, darabja 10—20, hó-napostek, csomója 10—14, savanyítani való ugorka 20—36, salátának való 10—24, kovászos 50—60, zöldborsó, darabja 1—3, tölteni való 3—6, apró, hegyes zöldborsó, kilogrammja 30—70, nagy 36—90, főzőbörk 7—12, gyalult 16—24, paradicsom, újdonság 25—40, zöldbab 70—120, zöld vajgab 60—100, hüvelyes zöldborsó 80—120, kifejtett 80—120, zöld tengeres, darabonként 4—10, sóská 16—30, tisztított paraj 26—32, főzött paradicsom literje 60—70 fillér.

Gyümölcs. A nyílt piacokon: Nyári édesalma 36—80, rétesalma 25—80, befőzni való 70—90, fajtörte 70—120, árpával érő körte 40—70, befőzni való 50—80, szilva 120—160, gyümölcsíz 140—300, befőzni való ringló 40—70, kajsziarabok I. 100—120, II. 44—80, befőzni való kajsziarabok 70—100, nem magvavaló 80—200, meggy, nagyszemű, kemény 120—160, meggy, aprószemű, hályagos 40—80, görögdiunye, faj 40—60, közönséges 26—40, sárgadiunye, faj 60—120, közönséges 24—60, zentai 30—40, vörösszilva, nem magvavaló 36—60, kokényszilva 35—50, csemegeszőlő 160—170, dióbél 400—560, héjazott moszory 480—560, héjazott mandula 480—800 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacokon: Édes nemespaprika 500—560, feledelem, gulyás 400—440, rózsapaprika 260—320, erős 200—260, kereskedelmi 100—200, kék mák 140—160, pergetett méz 160—240, házi szappan 136—160, közönséges háziszappan 96—120 fillér kilogrammonként.

Paprika. Termelői árak Szegeden: Édesnemes paprika 3.70—3.80, felédelem paprika 3.20—3.40, rózsapaprika 2.2—2.40, másodrendű paprika 0.80—1.20, harmadrendű paprika 0.40—0.60, fűzerpaprika 5.20—8 P kilogrammonként. — Katoecán: Édesnemes paprika 3—3.20, rózsapaprika 1.50—1.80, másodrendű paprika 0.60—0.80, harmadrendű paprika 0.20—0.30, fűzérés csöves 1.20—1.60 pengő kilogrammonként.

Borpiac. A borárak változatlanul a következők: II—13 Malligand-fokú borok 1.70—2.50 pengő, Malligand-fokú és hekloliterenként, minőség szerint.

Fapiac. Fenyőfában az irányzat a mérsékelt kereslet ellenére megszilárdult, mert az erdélyi készletek az olasz földrengetés által sújtott területre szállított és még leszállítandó nagy mennyiségűek folytán megcsappantak. A keményfapiac teljesen üzletellen. Tuszfában állandóan jönnek létre kisebb-nagyobb üzletek. Belföldi száraz bükkhasán budapesti paritásban 310—320, importára 330—335 pengő vagononként.

Idegen pénznek eladása és vételi ára augusztus hó 4-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amit a bank fizet nekünk, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, amit mi ráfizetünk a banknak, ha idegen pénzt vásárolunk. *Egy pengőnél többre kerül egy darab:* Angol font 27.75 (27.90), dollár 5.67 (5.69), hollandi forint 2.29 (2.30), német márká 1.35 (1.36), svájci frank 1.10 (1.11) P. — *Egy pengőnél kevesebbe kerül egy darab:* Csehszlovákia 16.83 (16.95), szerb dinár 10.02 (10.10), francia frank 22.40 (22.70), lengyel zloty 63.70 (64), román lej 3.36 (3.40), olasz líra 29.75 (30.05), osztrák schilling 80.45 (80.85) fillér.

Arany- és ezüstpénzek: Husztkoronás arany 22 (23), ezüst egykoronás 0.22 (0.24), régi ezüst forintok 0.63 (0.70), ezüst ötkoronás 1.33 (1.35) pengő darabonként. Színarany kilogrammja 3800 (3810), szín-ezüst kilogrammja 60 (62) pengő.

FELELŐS SZERKESZTŐ: MAYER EMIL.
KIADJA: AZ ÚJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.
FELELŐS KIADÓ: FARAGÓ ALADÁR.



A világot 34 éve uraló eredeti angol
The Champion
kerékpárok havi
16—20 P-s részletre.
Kerékpár-alkat-
részeket nagybani
eredeti árban:
Külső gum. . . 5,80
belső . . . 2,10

LANG JAKAB ÉS FIA kerékpárgyároskereskedők
Budapest, VIII. ker., József-körút 41. sz. u.
Árjegyzék 1000 képpel ingyen. Alapítva 186.

Gyűjtünk előfizetőket

a
VASÁRNAP
számára!

Dr. FÉNYES szakorvos, vér-, bőr- és nemibetegnek rendel egész nap. Budapest, VII., RÁKÓCZI-UT 32. I. EM. 1. AJTÓ. — Rökus-kórházzal szemben.